

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號八六七九一第
零八第港售份每
張大七紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維理司總
地址：香港中環皇后大道中
電話：二二三五七
香港中環皇后大道中
電話：二二三五七

英軍發動大規模反攻行動

海軍炮火掩護 派機襲擊福島

【路透社倫敦廿日電】英國海軍部宣佈，英軍今日向福克蘭群島發動大規模反攻行動，包括海軍炮火掩護及派機襲擊福島。英軍在福克蘭群島的行動，是繼去年十二月間，英軍在福克蘭群島發動反攻行動後，再次發動的大規模反攻行動。英軍在福克蘭群島的行動，是繼去年十二月間，英軍在福克蘭群島發動反攻行動後，再次發動的大規模反攻行動。

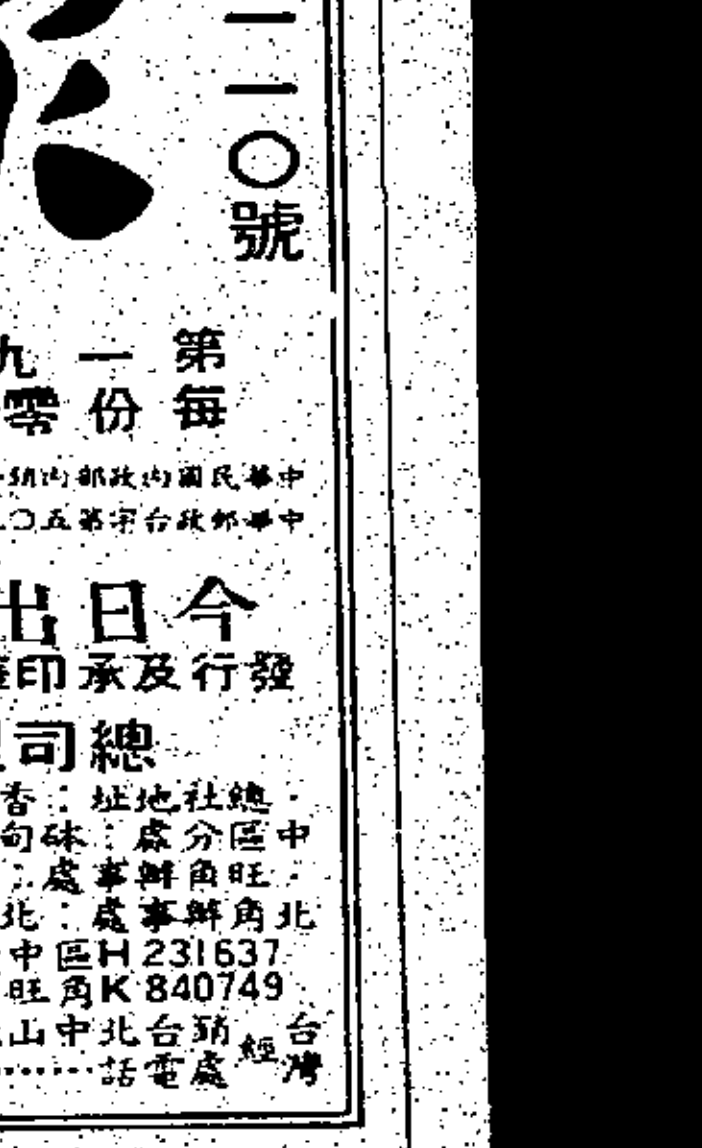
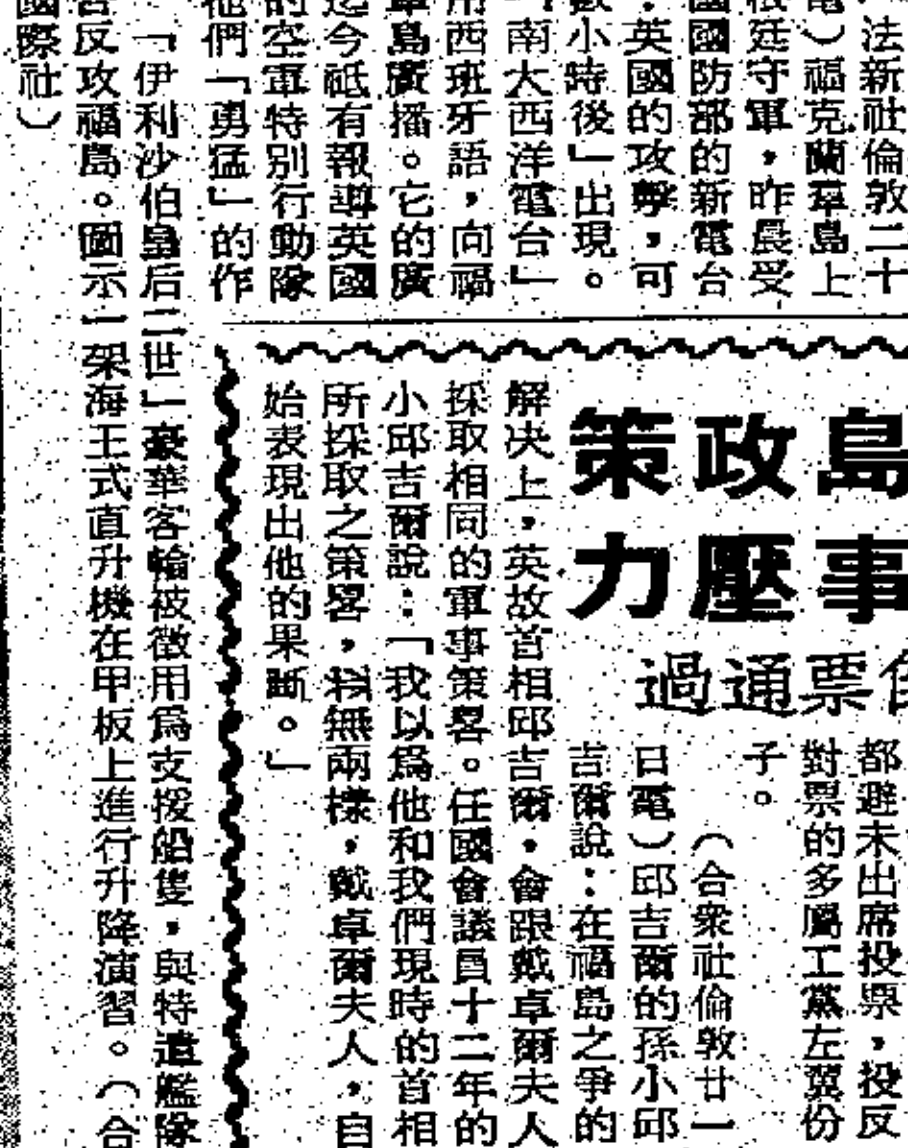
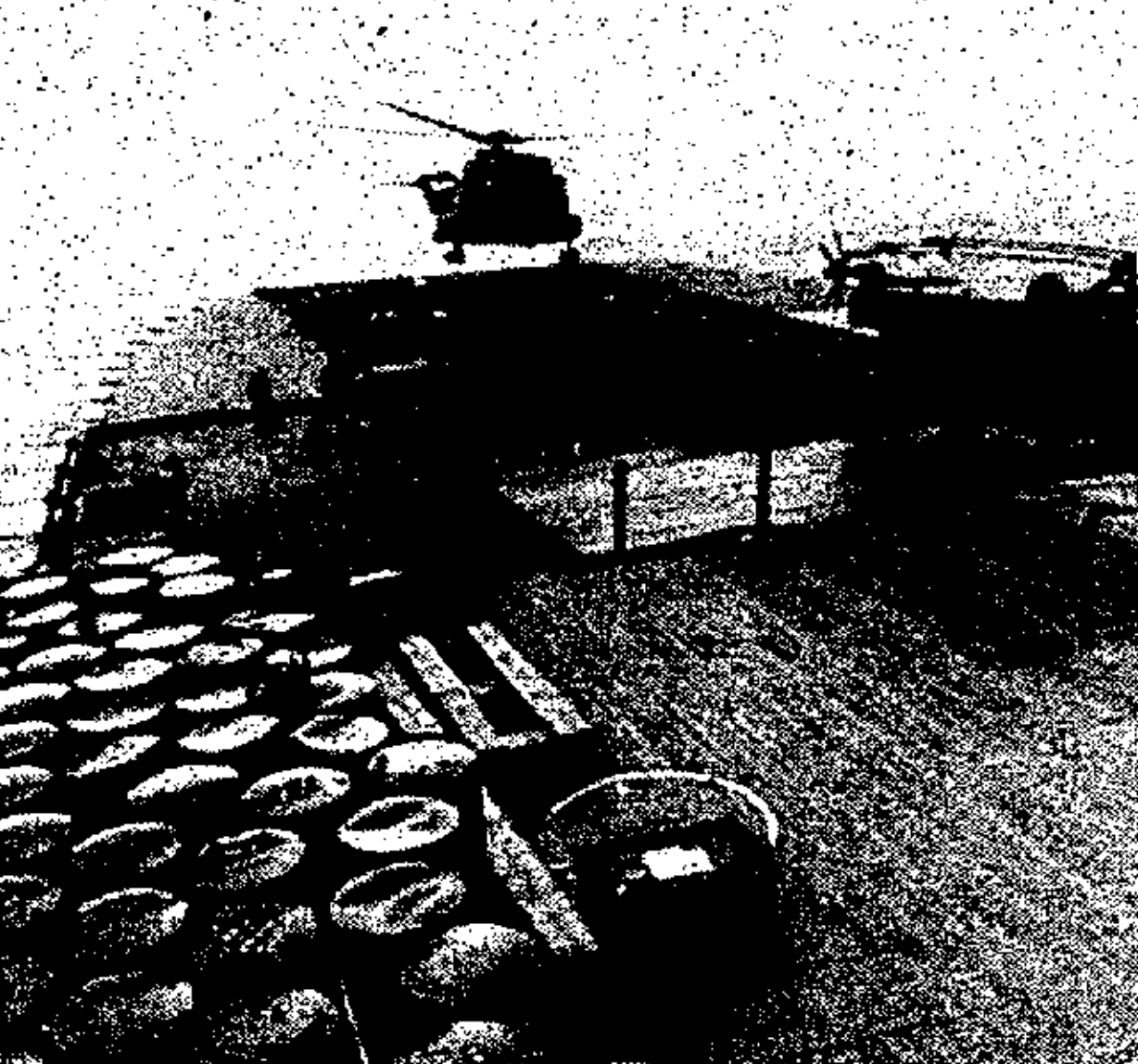
英軍勢如破竹 五分鐘已登陸

將突襲脆弱點 挫減防守軍士氣

【路透社倫敦廿日電】英國海軍部宣佈，英軍今日向福克蘭群島發動大規模反攻行動，包括海軍炮火掩護及派機襲擊福島。英軍在福克蘭群島的行動，是繼去年十二月間，英軍在福克蘭群島發動反攻行動後，再次發動的大規模反攻行動。

英軍隊奉命登陸 談判繼續仍阿

【路透社倫敦廿日電】英國海軍部宣佈，英軍今日向福克蘭群島發動大規模反攻行動，包括海軍炮火掩護及派機襲擊福島。英軍在福克蘭群島的行動，是繼去年十二月間，英軍在福克蘭群島發動反攻行動後，再次發動的大規模反攻行動。



即日特平出售

上等鋁窗，柚木地板，暗線電燈
乳膠牆身，顏色潔具，防盜系統

筲箕灣中心

每呎只售600元起
兩廳兩房：226,800元起

筲箕灣最大，最現代化商場

地下，一樓佔地四萬餘呎
中央冷氣系統，自動扶手電梯
鋁質廚房，美術天花，購物中心，富麗堂皇

怡華建築有限公司
益新建築有限公司
合時建築有限公司
地盤電話：5-694874

華康大廈

北角望海街6-8號
尚餘91年

繼華健大廈七天內全部售罄，現再推出.....

單位面積：466至551呎 每呎712元起

付款辦法：

A. 一次付款(特價八折)
全部樓款須於七天內付清

B. 即供分期(特價八折)
首期10%，須於七天內付清
餘款90%由訂購之翌月起供分期
建築期內利息17%年息

C. 按揭定期付款(照足訂價)
首期5%須於七天內付清
82年7月31日前付5%
82年10月31日前付5%
83年1月31日前付5%
餘款80%有入伙紙14天內付清或分期付款

D. 免息付款(照足訂價)
首期10%須於七天內付清
由訂購之翌月起每月付樓價1%，供足10%
餘款80%有入伙紙14天內付清或分期付款

發展商：

華光地產發展有限公司
新景豐發展有限公司
兆安地產有限公司

地盤售樓處：

望海街10-16號 華康大廈地下
電話：5-663235

售樓代理：

華光地產發展有限公司
灣仔軒尼詩道48至62號華光大廈20樓 電話：5-279292

新興工業大廈 Sun Hing Industrial Building

位於工業區中心，玻璃紙皮石外牆，雄偉壯觀的十五層高新型工廈

毗鄰公共屋邨，工源充沛 貼近屯門公路，運輸快捷

單位由589呎起至全層15,886呎
每呎只售\$185起
首期5%，十二年分期付款
1982年8月建築完成

設計新穎，柱位特少， 樓身四正實用。

●一樓停車場，車位充足
貨車可泊場內起卸。
●名廠客貨電梯四部，運
輸上落均便。
●由專業人員負責大廈管
理，提供完善保安服務。
說明書索閱即奉

洽購處：

南豐發展有限公司
香港中環畢打街中環大廈924室
電話：5-235235-5 243261-5 236866
地盤售樓處電話：0-838498 (假日照常營業)

簡福怡特許測量師行

香港中環夏慤道12號美國銀行大廈3208室
電話：5-217134-5

北京再向莫斯科表明態度 改善中蘇關係 決於蘇聯行動

中國人民對空談一向不感興趣 蘇外交官員曾與中共秘密會談

【中央社莫斯科廿日電】蘇聯外交官在莫斯科向中國駐蘇大使表示，蘇聯政府對改善中蘇關係，決不採取任何空談，而將採取具體行動。蘇聯外交官並向中國大使表示，蘇聯政府對中國人民對空談一向不感興趣，而對具體行動則極感興趣。蘇聯外交官並向中國大使表示，蘇聯政府曾與中共秘密會談，並已達成協議，將採取具體行動，以改善中蘇關係。

蘇聯外交部遠東司 認定中蘇關係良好

【中央社莫斯科廿日電】蘇聯外交部遠東司昨日發表公報，認定中蘇關係良好。公報指出，蘇聯政府對中國人民對空談一向不感興趣，而對具體行動則極感興趣。蘇聯政府並向中國大使表示，蘇聯政府曾與中共秘密會談，並已達成協議，將採取具體行動，以改善中蘇關係。

中共實行社會主義 青年多數缺乏信心

【中央社莫斯科廿日電】蘇聯外交官在莫斯科向中國駐蘇大使表示，蘇聯政府對改善中蘇關係，決不採取任何空談，而將採取具體行動。蘇聯外交官並向中國大使表示，蘇聯政府對中國人民對空談一向不感興趣，而對具體行動則極感興趣。蘇聯外交官並向中國大使表示，蘇聯政府曾與中共秘密會談，並已達成協議，將採取具體行動，以改善中蘇關係。

蘇向美建議凍結雙方戰略核子導彈

【中央社莫斯科廿日電】蘇聯政府昨日向美國政府建議，凍結雙方戰略核子導彈。蘇聯政府並向美國政府表示，蘇聯政府對改善中蘇關係，決不採取任何空談，而將採取具體行動。蘇聯政府並向美國政府表示，蘇聯政府曾與中共秘密會談，並已達成協議，將採取具體行動，以改善中蘇關係。

【中央社莫斯科廿日電】蘇聯政府昨日向美國政府建議，凍結雙方戰略核子導彈。蘇聯政府並向美國政府表示，蘇聯政府對改善中蘇關係，決不採取任何空談，而將採取具體行動。蘇聯政府並向美國政府表示，蘇聯政府曾與中共秘密會談，並已達成協議，將採取具體行動，以改善中蘇關係。

【中央社莫斯科廿日電】蘇聯政府昨日向美國政府建議，凍結雙方戰略核子導彈。蘇聯政府並向美國政府表示，蘇聯政府對改善中蘇關係，決不採取任何空談，而將採取具體行動。蘇聯政府並向美國政府表示，蘇聯政府曾與中共秘密會談，並已達成協議，將採取具體行動，以改善中蘇關係。

【中央社莫斯科廿日電】蘇聯政府昨日向美國政府建議，凍結雙方戰略核子導彈。蘇聯政府並向美國政府表示，蘇聯政府對改善中蘇關係，決不採取任何空談，而將採取具體行動。蘇聯政府並向美國政府表示，蘇聯政府曾與中共秘密會談，並已達成協議，將採取具體行動，以改善中蘇關係。

【中央社莫斯科廿日電】蘇聯政府昨日向美國政府建議，凍結雙方戰略核子導彈。蘇聯政府並向美國政府表示，蘇聯政府對改善中蘇關係，決不採取任何空談，而將採取具體行動。蘇聯政府並向美國政府表示，蘇聯政府曾與中共秘密會談，並已達成協議，將採取具體行動，以改善中蘇關係。

【中央社莫斯科廿日電】蘇聯政府昨日向美國政府建議，凍結雙方戰略核子導彈。蘇聯政府並向美國政府表示，蘇聯政府對改善中蘇關係，決不採取任何空談，而將採取具體行動。蘇聯政府並向美國政府表示，蘇聯政府曾與中共秘密會談，並已達成協議，將採取具體行動，以改善中蘇關係。

【中央社莫斯科廿日電】蘇聯政府昨日向美國政府建議，凍結雙方戰略核子導彈。蘇聯政府並向美國政府表示，蘇聯政府對改善中蘇關係，決不採取任何空談，而將採取具體行動。蘇聯政府並向美國政府表示，蘇聯政府曾與中共秘密會談，並已達成協議，將採取具體行動，以改善中蘇關係。

【中央社莫斯科廿日電】蘇聯政府昨日向美國政府建議，凍結雙方戰略核子導彈。蘇聯政府並向美國政府表示，蘇聯政府對改善中蘇關係，決不採取任何空談，而將採取具體行動。蘇聯政府並向美國政府表示，蘇聯政府曾與中共秘密會談，並已達成協議，將採取具體行動，以改善中蘇關係。

【中央社莫斯科廿日電】蘇聯政府昨日向美國政府建議，凍結雙方戰略核子導彈。蘇聯政府並向美國政府表示，蘇聯政府對改善中蘇關係，決不採取任何空談，而將採取具體行動。蘇聯政府並向美國政府表示，蘇聯政府曾與中共秘密會談，並已達成協議，將採取具體行動，以改善中蘇關係。

由金融案導致的政潮 南韓內閣改組完成

十一新貴走馬上任

閣揆劉順贊十一人獲挽留 韓民主義黨亦改組加強陣容

韓內閣新貴

十一人簡歷

交通部長李鍾熙(五十六歲)：原任交通部長，現任國會議員。
文化部長李鍾熙(五十六歲)：原任文化部長，現任國會議員。
農林部長金鍾模(五十六歲)：原任農林部長，現任國會議員。
建設部長金鍾模(五十六歲)：原任建設部長，現任國會議員。
國防部長李鍾熙(五十六歲)：原任國防部長，現任國會議員。
司法部長李鍾熙(五十六歲)：原任司法部長，現任國會議員。
教育部長李鍾熙(五十六歲)：原任教育部長，現任國會議員。
保健部長李鍾熙(五十六歲)：原任保健部長，現任國會議員。
財政部長李鍾熙(五十六歲)：原任財政部長，現任國會議員。
外務部長李鍾熙(五十六歲)：原任外務部長，現任國會議員。
內務部長李鍾熙(五十六歲)：原任內務部長，現任國會議員。

韓內閣半數留任

韓民主黨不滿

韓民主黨不滿韓內閣改組，認為其僅是「換湯不換藥」，並呼籲韓民主黨應去職。

美通知台北政府時表示 供應台灣防衛武器

維持不變但會減少

美國政府表示，將維持對台灣供應防衛武器的政策，但會根據台灣的安全需求進行調整。

台必 須維 持嚴 法

說院議衆在授教美

美國眾議院在授教美時，強調台灣必須維持嚴法，以確保其民主制度的穩定。

聲先的「活復裝武」 艦逐驅新艘三日

統系彈飛反置裝

美國海軍表示，將在未來三日內，派遣新艦逐驅，以展示其強大的海軍實力。

龍公公司優異貢獻小樓電影展新面貌

大爆滿

週末購票從速

龍公公司優異貢獻小樓電影展新面貌，大爆滿，週末購票從速。

李師科判死刑

案呈國防部覆判中

李師科判死刑，案呈國防部覆判中。

菲律賓劫機案告段落

劫機者已被制服

菲律賓劫機案告段落，劫機者已被制服。

華盛頓 新華 南華 銀都 國華 宇江

週末午夜場介紹

週末午夜場介紹，華盛頓、新華、南華、銀都、國華、宇江。

嘉樂院線本週末午夜場

袁和平于仁泰

嘉樂院線本週末午夜場，袁和平、于仁泰。

吳思遠 羅文 導演

摩登雜差

吳思遠、羅文導演，摩登雜差。

本港新聞

准批訊研庭開夜深院高 供口樂呂錄

准獲終請申用費切一負願樂呂
結凍被仍現產財萬千汚貪嫌涉

【本報訊】沙連官廳昨(廿二)日開庭，審理高院法官呂樂口供。呂樂在庭上表示，他已於去年四月間，向高院申請終止對其財產凍結，並獲准。呂樂在庭上表示，他已於去年四月間，向高院申請終止對其財產凍結，並獲准。呂樂在庭上表示，他已於去年四月間，向高院申請終止對其財產凍結，並獲准。

警方追捕漏網蛇客 夜搜深水灣淺水灣

廿二人非法入境四人被捕

【本報訊】警方昨晚在深水灣及淺水灣一帶，展開大規模搜捕行動，追捕非法入境的蛇客。警方在深水灣及淺水灣一帶，展開大規模搜捕行動，追捕非法入境的蛇客。警方在深水灣及淺水灣一帶，展開大規模搜捕行動，追捕非法入境的蛇客。

清晨街頭遇襲 男子被淋鐵水

兇兇者得手後逃去

【本報訊】一名男子昨晚在清晨時分，在街頭遇襲，被淋鐵水。兇兇者得手後逃去。警方在清晨時分，在街頭遇襲，被淋鐵水。兇兇者得手後逃去。警方在清晨時分，在街頭遇襲，被淋鐵水。

滿載搭客駛經大窩坪出事 小巴失事撞欄翻側 十五人受傷一斷掌

【本報訊】一輛載滿搭客的小巴，昨晚在駛經大窩坪時，突然失控撞向欄杆，翻側在路旁。車上十五人受傷，其中一人手掌斷裂。警方在昨晚，在駛經大窩坪時，突然失控撞向欄杆，翻側在路旁。車上十五人受傷，其中一人手掌斷裂。

新港督上任第二日先來兩宗請願 少婦督轅靜坐一日 要求減低汽車牌費

【本報訊】新港督上任第二日，先來兩宗請願。少婦督轅靜坐一日，要求減低汽車牌費。新港督上任第二日，先來兩宗請願。少婦督轅靜坐一日，要求減低汽車牌費。

林錦公路黑夜撞車 兩司機受傷

【本報訊】林錦公路昨晚發生一宗嚴重車禍，兩司機受傷。警方在昨晚，在駛經大窩坪時，突然失控撞向欄杆，翻側在路旁。車上十五人受傷，其中一人手掌斷裂。



男子在街頭遇襲，被淋鐵水。兇兇者得手後逃去。警方在清晨時分，在街頭遇襲，被淋鐵水。兇兇者得手後逃去。警方在清晨時分，在街頭遇襲，被淋鐵水。

【本報訊】一名男子昨晚在清晨時分，在街頭遇襲，被淋鐵水。兇兇者得手後逃去。警方在清晨時分，在街頭遇襲，被淋鐵水。兇兇者得手後逃去。警方在清晨時分，在街頭遇襲，被淋鐵水。

謹訂於一九八二年五月二十二日(星期六)為長女世虹與楊師雄君在美國加州維省衛理公會基督教會舉行結婚典禮。此啟

陳流芳 敬啟
陳鳳梅 敬啟

本港旅遊

首創香港人遊香港*聲譽卓著有口皆碑
代辦工商團體旅遊*接受委託歡迎垂詢

大嶼山 寶蓮寺 大澳水鄉遊 \$88 (逢星期日出發)
乘坐豪華客輪*專車直赴昂平
寶蓮寺禮佛*享用精美素食
漫遊花園風光*品嚐山水豆花
石壁水塘巡禮*觀賞建設新貌
大澳水鄉聯遊*選購海味土產

澳門歡樂遊

(逢星期日出發) \$188
來回豪華客輪*早班往返澳港
觀光東方地卡羅*澳門龍記酒家午餐
專車遊覽濠江名勝*觀賞澳葡大橋風貌
選購澳門名產土產*全場送康樂三寶

新界·離島

定期出發 敬請留意

- 新界歡樂遊
- 塔門一日遊
- 西貢一日遊
- 長洲歡樂遊
- 遊覽地理農場
- 坪洲一日遊

海洋公園

(天天出發) \$30

- 乘坐豪華客輪*專車直赴昂平
- 參觀海獅精彩表演
- 乘坐登山車*俯瞰山景
- 欣賞各國奇花異卉*海洋公園優勝

海上夜總會

\$55

- 乘海上夜總會豪華客輪*遊覽維多利亞海港*欣賞東方之珠夜色
- 著名樂隊演奏*歌星輪迴演唱
- 參觀多采多姿之魔術及特技表演
- 輪上享用豐富粵式晚餐

七海旅運有限公司

香港德輔道中國大廈1702室 電話: 5-413081 (4綫)

DAIKIN

大金牌 現貨供應
空冷式中央系統冷氣機由100噸至160噸即買即裝
總代理 保盛工程公司
香港灣仔道203號地下 電話: H-749395

華莊

沙田徑口路19號 高級花園洋房 特價出售
環境幽靜 綠樹成蔭 風水特佳
鄰近香港美侖美奐的花園洋房 交通方便
車行五分鐘可達九龍市區及機場
鄰近有電氣化火車站 大小巴士站
設備齊全 永不褪色
乃高級品味人士理想居所
洽購處: 豐盛有限公司 5-293174
5-270938
地盤電話: 0-6044576

好時中心

位於尖沙咀商業旅遊購物黃金地帶
新世界中心/香格里拉酒店對面

酒店遊客區·旺舖商場

大小單位租售

中央冷氣 玻璃幕牆 海景遼闊
遊客雲集 購物人潮 日夜擁擠

適合百貨公司、超級市場
酒樓、俱樂部、精品商店
西餐廳、咖啡座、珠寶行
時裝店及各行各業適用。

HOUSTON CENTRE 150年期

洽詢處:
怡華置業有限公司
香港德輔道10號新時代大廈9樓
電話: 229142-5 (5綫)
金新置業有限公司
香港德輔道中33號利行樓頂
電話: 253001 (十綫)
益大集團
香港德輔道中12號新時代大廈13樓
電話: 253531 (十綫)
地盤專線
電話: 3-7220106

翡翠閣

堅尼地城海傍48-49號·卑路乍街

999年期

高尚樓宇 即買即住 調整新價 置業良機

特價八五折

發展商: 宜安有限公司 香港福利街十九號
洽購處: 協生建築有限公司
香港德己立街業豐大廈808室
電話: 5-249671, 5-251685
地盤電話: 5-8189463
(地盤假日照常辦公)

本港新聞

手人大聘增已部屋寮 建加法非 屋合法拆清

加增民居屋木欲不·實售建加止防 知通面書發再告警行先時視巡日每 拆清期延請申或求要限寬提可民居

【本報專訊】一幢大屋被清拆後，在該地興建新屋，是屬非法建築。當局已發出通知，要求居民在每日巡視時，先向警方報告，再發給通知書。居民如欲在該地興建新屋，必須先向當局申請，否則將被清拆。

港島區域分界 下月開始統一

【本報專訊】港島區域分界，下月開始統一。當局已決定，將港島分為四個區域，分別為：中西區、東區、南區及北區。此舉旨在加強對港島的行政管理，並提高服務效率。

國際兒童合唱團音樂節 十個合唱團聚港展歌喉

【本報專訊】國際兒童合唱團音樂節，將於本月在港舉行。屆時將有來自世界各地的十個合唱團，在港展示他們的歌喉。此項活動旨在促進國際文化交流，並為香港兒童提供一個學習和表演的機會。

改善現行法例 保護古物古蹟

【本報專訊】政府正考慮改善現行法例，以加強對古物及古蹟的保護。目前，香港的古物及古蹟法例較為零碎，難以有效保護這些文化遺產。政府計劃修訂相關法例，提高對古物及古蹟的保護水平。

村屋高度寬限 木屋並不適用

木屋居民對清拆行動表示擔心 盼事先獲通知並予寬限期

【本報專訊】木屋居民對清拆行動表示擔心，盼事先獲通知並予寬限期。當局表示，將與居民溝通，並給予一定的寬限期，以確保清拆行動的順利進行。

聾人若團結爭取權益 必有重返社會機會

【本報專訊】聾人若團結爭取權益，必有重返社會機會。聾人社區應加強團結，共同爭取權益，以改善其生活狀況，並為社會做出貢獻。

經濟特區長綫投資 香港商人仍缺信心

【本報專訊】經濟特區長綫投資，香港商人仍缺信心。雖然政府積極推廣經濟特區，但香港商人對長綫投資的信心仍有待提高。當局應加強宣傳，並提供相關的支持，以增強商人的信心。

前列腺腫大·小便困難·小腹脹痛 頭暈目眩·坐立不安·令你 心情鬱悶·苦不堪言!!

【本報專訊】前列腺腫大，小便困難，小腹脹痛，頭暈目眩，坐立不安，令你心情鬱悶，苦不堪言。此為前列腺疾病的常見症狀，應及時就醫，以免延誤病情。



（本報記者攝）

（本報記者攝）

一年一度大清貨 適意傢俬 割價傾銷

適意傢俬以薄利多銷的經營手法見稱，去年的大清貨，由於數量有限，瞬即被搶購一空。今年再以一折至五折低價清貨，去年空手而回，今年不容錯過，請早搶購！

G&F FURNITURE
適意傢俬有限公司

總店：九龍彌敦道248-250號 電話：5-8917108
分店：尖沙咀金巴利道61A地下 電話：3-697757
分店：尖沙咀彌敦道361號 電話：3-7226373
分店：旺角旺角道2號地下 電話：3-947907
分店：新界沙田新街111號 電話：0-466835
分店：新界沙田新街337號 電話：0-467248
分店：新界沙田新街188號 電話：3-7158175

5月22日早上10:00起 售完即止

寶蓮寺大澳水鄉遊

乘豪華客位專輪往返梅窩
瀏覽東方威尼斯大澳漁村
自由選購著名特產及海味
專車直達昂平寶蓮寺禮佛
遍遊大嶼山風光秀麗如畫
鳳凰山齋堂享用精美上素
漫遊茶園品嚐山水豆腐花
觀光石壁水塘賞偉大建設

日期：5月23日（星期日）
時間：上午九時至下午五時卅分
費用：\$88.00

詳情請向：
四海旅遊有限公司
香港德輔道中中國大廈1702室 電話：5-413081

碧麗苑

九龍官塘功樂道53號
☎3-429664（假日照常）

面海向南，戶戶單邊
高級洋樓，入伙期間
每呎僅售 622 元起
面積由 856 呎起

配合政府公務員買樓計劃，特惠辦法，歡迎蒞臨參觀！

益新置業有限公司 華懋物業有限公司 怡華置業有限公司
香港皇后大道中33號 香港雪廠街22號 香港雪廠街10號
萬邦行頂樓 樂成行十樓 新顯利大廈97室
☎5-253001 ☎5-258251 ☎5-229162

保心安油

驅風救急，萬應良藥
居家旅行，必備良藥

用採名藥中煉製

售代有均，店藥，行藥各

本港新聞

喬裝搭客行劫小巴 五男一女涉嫌被控 不准保釋還押監房看管

【本報訊】五男一女，涉嫌在九龍小巴內行劫，被警方拘捕。警方表示，這五名男子及一名女子，涉嫌在九龍小巴內行劫，被警方拘捕。警方表示，這五名男子及一名女子，涉嫌在九龍小巴內行劫，被警方拘捕。警方表示，這五名男子及一名女子，涉嫌在九龍小巴內行劫，被警方拘捕。

新力公司舉行酒會 介紹三種最新產品

【本報訊】新力公司日前舉行酒會，介紹三種最新產品。新力公司日前舉行酒會，介紹三種最新產品。新力公司日前舉行酒會，介紹三種最新產品。新力公司日前舉行酒會，介紹三種最新產品。

日總領事主持剪綵 立立歡樂大家庭開幕

【本報訊】日本駐港總領事館日前舉行剪綵儀式，為「立立歡樂大家庭」開幕。日本駐港總領事館日前舉行剪綵儀式，為「立立歡樂大家庭」開幕。日本駐港總領事館日前舉行剪綵儀式，為「立立歡樂大家庭」開幕。

房署職員集體捐血

【本報訊】房屋委員會職員日前集體捐血，以支持紅十字會。房屋委員會職員日前集體捐血，以支持紅十字會。房屋委員會職員日前集體捐血，以支持紅十字會。

陳氏宗親會同賀 宴賀各宗長榮膺

【本報訊】陳氏宗親會日前舉行宴會，賀各宗長榮膺。陳氏宗親會日前舉行宴會，賀各宗長榮膺。陳氏宗親會日前舉行宴會，賀各宗長榮膺。

三名女子失蹤 警方尋找下落

【本報訊】三名女子失蹤，警方正尋找下落。三名女子失蹤，警方正尋找下落。三名女子失蹤，警方正尋找下落。

賽馬車會員協會 宴朱飛龍張耀榮

【本報訊】賽馬車會員協會日前宴請朱飛龍、張耀榮。賽馬車會員協會日前宴請朱飛龍、張耀榮。賽馬車會員協會日前宴請朱飛龍、張耀榮。



圖示：新力公司酒會介紹新產品

及中環至灣仔段，此乃該段鐵路最後一段，由九龍鐵路局負責興建。此段鐵路全長約一公里，預計於一九九五年完工。

英籍青年要求翻案 上訴駁回維持原判

【本報訊】一名英籍青年，因涉及一宗案件，上訴被駁回，維持原判。英籍青年，因涉及一宗案件，上訴被駁回，維持原判。英籍青年，因涉及一宗案件，上訴被駁回，維持原判。

德士高集團自置物業 遷東海商業中心新址

【本報訊】德士高集團日前遷往東海商業中心新址。德士高集團日前遷往東海商業中心新址。德士高集團日前遷往東海商業中心新址。

盜自守監嫌涉 控被代表業營

【本報訊】一名涉嫌盜竊的男子，被控代表業營。涉嫌盜竊的男子，被控代表業營。涉嫌盜竊的男子，被控代表業營。

一國督當年 一九九七年五月廿二日

【本報訊】一九九七年五月廿二日，一國督當年。一九九七年五月廿二日，一國督當年。一九九七年五月廿二日，一國督當年。

英中會考作文題目洩漏

【本報訊】英中會考作文題目洩漏，引起爭議。英中會考作文題目洩漏，引起爭議。英中會考作文題目洩漏，引起爭議。

本港批發商市況停滯

【本報訊】本港批發商市況停滯，生意清淡。本港批發商市況停滯，生意清淡。本港批發商市況停滯，生意清淡。

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly

本期預告：

- 封面專題 高潮迭起的護級大戰
- 美國國防部的煩惱
- 一筆難以報銷的帳
- 電腦控制空氣調節
- 巧手理髮髮型好介紹
- 烹飪記 (星期掌聲)
- 用大牌演出不一定是好事
- 王天林在無線地位超然
- 陳復生演阿紫挨罵
- 梁家仁做乞兒頭頭
- 電視節目表

逢星期日隨華僑日報附送

魅力四射 色彩繽紛

新力牌電器彩色電視機

體積我最細 冷力倍增強

三洋超小型旋轉式冷氣機實現節省優點

三洋首創超小型冷氣機，體積大幅減少，貢獻最新穎小型冷氣機，解決了安裝位置的煩惱，小小體積，任何地方均可安裝，廚房適用，而且更配備了超卓省電的旋轉式壓縮器，冷度特大，操作更靜，獨有之一按取出隔塵網裝置，清潔更方便容易。

選購冷氣機，應以實用及節省為原則，選購三洋冷氣機，原則即可實現，並能領會其每一優點。

三洋備有多款型號及馬力的冷氣機，適合任何環境需求，使夏日生活更舒適清涼。

SA80B · 馬力：1匹 (8,000 BTU) · 體積：13 1/2" 高 × 19 1/2" 闊 × 17 1/2" 深

SA87B · 馬力：1匹 (8,000 BTU) · 體積：13 1/2" 高 × 20 1/2" 闊 × 19 1/2" 深

SA122B · 馬力：1 1/4匹 (12,000 BTU) · 體積：17 1/2" 高 × 26 1/2" 闊 × 25 1/2" 深

SA165BR · 馬力：2匹 (16,500 BTU) · 體積：17 1/2" 高 × 26 1/2" 闊 × 29 1/2" 深

SANYO 三洋

達誠三洋電器有限公司 達誠三洋冷機工程有限公司
電話：5-245114 (7線) 營業部電話：5-11756
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

當局決定批准村屋分層出售 全座補地價

元朗屯門官民會議宣佈 鄉紳表示滿意

【本報訊】元朗及屯門官民會議，於昨日下午三時在元朗民政處舉行，由元朗民政處長主持，討論當局決定批准村屋分層出售，全座補地價的決定。會議中，元朗及屯門鄉紳表示滿意，並認為此舉對發展村屋業有重大貢獻。

台灣文康大會 選出新員展文娛

【本報訊】台灣文康大會，昨日下午在台北舉行，選出新一屆委員。大會主席表示，新一屆委員將致力於推廣文娛活動，促進社會和諧。

建設新市鎮樹木多推毀 大埔推行廣植新樹

【本報訊】大埔新市鎮建設，因樹木多被推毀，當局決定推行廣植新樹計劃。計劃包括在多個地點種植新樹，以彌補被推毀的樹木，並改善環境。

逾三公顷半 供換地發展

【本報訊】政府決定提供逾三公顷半土地，供換地發展。此舉旨在促進土地資源的有效利用，並推動新市鎮的發展。

路環破獲龐大蛇窩 拘捕六十名偷渡客

【本報訊】路環警方破獲一個龐大的蛇窩，並拘捕了六十名偷渡客。警方表示，該蛇窩藏匿了大量的偷渡客，對當地治安構成了威脅。

樂華邨第四期 建四座大廈

【本報訊】樂華邨第四期發展計劃，將興建四座大廈。當局表示，此舉將增加該地區的住宅供應，並改善居住環境。

令免任府港 九月動工八四年完成

【本報訊】香港政府決定委任一名官員，負責監督九龍新市鎮的發展。該官員將於九月動工，預計於八四年完成。

紐西蘭七月實施 貨物入口評估制

【本報訊】紐西蘭政府決定從七月起實施貨物入口評估制。此舉旨在加強對進口貨物的監管，並確保貿易的公平競爭。

台北VIP四天遊 八項服務稱心如意

【本報訊】台北旅遊局推出「VIP四天遊」計劃，提供八項服務，包括交通、住宿、餐飲等。該計劃旨在為遊客提供高品質的旅遊體驗。

舊村屋重建三層 補價達卅萬

【本報訊】政府決定對舊村屋進行重建，並提供高達卅萬的補償。此舉旨在鼓勵村民參與重建計劃，並改善村居環境。

鄉紳現時評估已不同

【本報訊】鄉紳對當局決定批准村屋分層出售的決定，現時的評估已與過去不同。鄉紳認為，此舉將對村屋業產生深遠影響。

在新界經營長生店殯儀館 六一起概需領牌照

【本報訊】在新界經營長生店殯儀館，從六月一日起概需領牌照。當局表示，此舉旨在加強對殯儀館的監管，並確保其合法經營。

實施新例與市區同費一千元 對協助鄉村居民無影響

【本報訊】政府決定實施新例，將市區與新界居民的費用統一為一千元。當局表示，此舉將對協助鄉村居民無影響。

鄉紳選舉四請投 局議選信任

【本報訊】鄉紳選舉委員會決定舉行第四次請投活動。當局表示，將繼續加強對鄉紳選舉的監管，並確保選舉的公平競爭。

東莞水會 鄉紳選舉區區長

【本報訊】東莞水會決定舉行鄉紳選舉區區長活動。當局表示，將繼續加強對鄉紳選舉的監管，並確保選舉的公平競爭。

宴會門門出 天十出展起今

【本報訊】展覽會門門出，今天起展出十天。當局表示，此次展覽將展示多個領域的最新成果，並歡迎公眾參觀。

覽展栽盆門門 天十出展起今

【本報訊】展覽會門門出，今天起展出十天。當局表示，此次展覽將展示多個領域的最新成果，並歡迎公眾參觀。

宴會門門出 天十出展起今

【本報訊】展覽會門門出，今天起展出十天。當局表示，此次展覽將展示多個領域的最新成果，並歡迎公眾參觀。

覽展栽盆門門 天十出展起今

【本報訊】展覽會門門出，今天起展出十天。當局表示，此次展覽將展示多個領域的最新成果，並歡迎公眾參觀。

補價達卅萬 鄉紳現時評估已不同

【本報訊】政府決定對舊村屋進行重建，並提供高達卅萬的補償。此舉旨在鼓勵村民參與重建計劃，並改善村居環境。

在新界經營長生店殯儀館 六一起概需領牌照

【本報訊】在新界經營長生店殯儀館，從六月一日起概需領牌照。當局表示，此舉旨在加強對殯儀館的監管，並確保其合法經營。

實施新例與市區同費一千元 對協助鄉村居民無影響

【本報訊】政府決定實施新例，將市區與新界居民的費用統一為一千元。當局表示，此舉將對協助鄉村居民無影響。

鄉紳選舉四請投 局議選信任

【本報訊】鄉紳選舉委員會決定舉行第四次請投活動。當局表示，將繼續加強對鄉紳選舉的監管，並確保選舉的公平競爭。

東莞水會 鄉紳選舉區區長

【本報訊】東莞水會決定舉行鄉紳選舉區區長活動。當局表示，將繼續加強對鄉紳選舉的監管，並確保選舉的公平競爭。

宴會門門出 天十出展起今

【本報訊】展覽會門門出，今天起展出十天。當局表示，此次展覽將展示多個領域的最新成果，並歡迎公眾參觀。

覽展栽盆門門 天十出展起今

【本報訊】展覽會門門出，今天起展出十天。當局表示，此次展覽將展示多個領域的最新成果，並歡迎公眾參觀。

宴會門門出 天十出展起今

【本報訊】展覽會門門出，今天起展出十天。當局表示，此次展覽將展示多個領域的最新成果，並歡迎公眾參觀。

覽展栽盆門門 天十出展起今

【本報訊】展覽會門門出，今天起展出十天。當局表示，此次展覽將展示多個領域的最新成果，並歡迎公眾參觀。

宴會門門出 天十出展起今

【本報訊】展覽會門門出，今天起展出十天。當局表示，此次展覽將展示多個領域的最新成果，並歡迎公眾參觀。

FISHER

飛燕音響 首席極品

兩個音響世界 共冶一機

美國音響科技的首席極品
飛燕音響最新實惠手提標準與微型雙卡式
錄音收音機，將標準與微型錄音兩個
音響世界融為一體，集全球最先進音響
設備於一身，例如：四波段電眼式
調諧，全通式操作，雙卡式
帶過帶錄音，獨立轉數錶，
鐵帶功能等等，設備與效果
超級強勁，敢稱超越時代的
音響極品。



PH-M77

雙重手提
雙重享受

PH-M88另一飛燕人傑作，
擁有雙重手提的優點，微型錄音部份
可自由取出作耳筒立體聲機使用，而套入
即可作手提錄音收音機使用。

PH-M88

FISHER

The first name in high fidelity
飛燕音響——飛越時代新趨向

飛燕電器(香港)有限公司
電話：5-245114(7線)
請到各大電器行及飛燕陳列室參觀選購
陳列室：九龍尖沙咀海洋中心三樓318-319室

本港新聞

受高利率及訂單不足打擊 製造業活動水平低 首季業務顯著下降 服務行業表現良好建造業平穩

【本報訊】政府統計處昨日發表一九八二年首季製造業活動水平報告，指出製造業活動水平在過去一年中，受高利率及訂單不足打擊，表現顯著下降。首季製造業活動水平較去年同期下降百分之三點二，較一九八一年第四季下降百分之二點一。製造業活動水平在過去一年中，受高利率及訂單不足打擊，表現顯著下降。首季製造業活動水平較去年同期下降百分之三點二，較一九八一年第四季下降百分之二點一。

社區領袖擔任重要 地方事務上益重要

觀塘社區發展協會擴大徵求會員

【本報訊】觀塘社區發展協會昨日舉行會員大會，由主席陳志強主持。陳志強在會中強調，社區領袖在地方事務上益重要，呼籲會員積極參與社區事務。大會通過了陳志強提出的動議，並選出新一屆執委會成員。陳志強表示，協會將繼續致力於改善社區環境，並加強與居民的溝通。

12屆兒童健康比賽 沙田初賽今早舉行

育兒心得須重視營養身心發展

【本報訊】沙田區兒童健康比賽第十二屆初賽，將於今日（廿九日）上午九時在沙田區康樂中心舉行。是次比賽旨在推廣兒童健康知識，並提高家長對兒童營養及身心發展的關注。比賽分為多個組別，包括繪畫、手工藝及知識問答等。主辦單位表示，希望透過是次比賽，能激發兒童的創造力，並讓家長了解如何為孩子提供健康的成長環境。



英國大東電報局 委任兩位新董事

【本報訊】英國大東電報局昨日宣佈委任兩位新董事，分別為陳志強及李國章。陳志強曾任職於多個政府部門，並擁有豐富的電訊行業經驗。李國章則在商業及金融領域擁有多年經驗。兩位董事的加入，將有助於大東電報局在未來更好地服務客戶，並推動業務發展。

【本報訊】英國大東電報局昨日宣佈委任兩位新董事，分別為陳志強及李國章。陳志強曾任職於多個政府部門，並擁有豐富的電訊行業經驗。李國章則在商業及金融領域擁有多年經驗。兩位董事的加入，將有助於大東電報局在未來更好地服務客戶，並推動業務發展。



【本報訊】沙田區兒童健康比賽第十二屆初賽，將於今日（廿九日）上午九時在沙田區康樂中心舉行。是次比賽旨在推廣兒童健康知識，並提高家長對兒童營養及身心發展的關注。比賽分為多個組別，包括繪畫、手工藝及知識問答等。主辦單位表示，希望透過是次比賽，能激發兒童的創造力，並讓家長了解如何為孩子提供健康的成長環境。

遠東水翼船務有限公司啟事

本公司原訂於五月廿一日開始採用「易達票」最新電腦售票系統發售夜航噴射水翼船票，現因技術上問題而延期實施，直至另行通知為止，不便之處，尚祈察諒。

黃功聯先生主講 道教聯合會道德講座

【本報訊】道教聯合會昨日宣佈，將於本月廿九日（星期日）下午二時至四時，邀請黃功聯先生主講「道教與現代社會」專題講座。黃先生為道教研究專家，曾任職於多個學術機構，對道教文化有深入的研究。講座將探討道教在現代社會中的角色及影響，並歡迎各界人士參加。

麗德投資有限公司通告

敬啟者：由一九八二年五月十九日起，本公司股票登記及過戶處將遷往新址。新址地址為：香港中環皇后大道中一百零二號。特此通告。

香港維多利亞法院離婚訴訟案

【本報訊】香港維多利亞法院昨日審理一宗離婚訴訟案。原告為一名三十歲女性，指其與現年三十五歲的丈夫因性格不合，且長期分居，現已無法維持婚姻關係，故向法院申請離婚。法官在聽取雙方證詞後，將於下月作出裁決。

恭城空難死者 安葬深圳墓園

【本報訊】日前在廣東省發生的一宗空難，造成多人傷亡。其中一名來自香港的人士，其遺體已被尋獲。該名人士的家人已與有關方面達成協議，將其遺體運回香港，並安葬於深圳的一處墓園。家人表示，對逝者的離世感到悲痛，並感謝有關方面在處理後事方面的協助。

顯江投資有限公司股東週年大會通告

本公司定於一九八二年六月十日（星期四）上午九時三十分假香港和記大廈一五〇一室舉行股東週年大會，討論及批准董事會報告及股息派發等事項。凡持有本公司股票之股東，務請屆時出席。

麗德投資有限公司通告

敬啟者：由一九八二年五月十九日起，本公司股票登記及過戶處將遷往新址。新址地址為：香港中環皇后大道中一百零二號。特此通告。

天氣驟變 宜防咳嗽

【本報訊】最近天氣驟變，氣溫起伏不定，市民應注意身體健康，特別是預防咳嗽及感冒。醫學專家建議，市民應多喝水，並注意保暖，以增強免疫力。此外，市民還應避免前往人多密集的地方，以減少感染病菌的機會。

建新營造有限公司股東週年大會更改時間通告

敬啟者：本公司原定於五月廿九日舉行的股東週年大會，現因故更改為六月四日（星期日）上午十時舉行。特此通告。

地政署

甲/乙種公函投標

四幅非工業用地、兩幅住宅用地及一幅工業/貨倉用地

用途	地區及地段號碼	面積
非工業用地	大埔地段十二號（第四區）	一點一七公頃
	元朗地段三九號（元朗市）	二點三三平方呎
	元朗地段三八號（元朗市）	四點一八平方呎
住宅用地	沙田地段九十八號（第四十六區）	一點八八公頃
	沙田地段九十九號（第四十六區）	一點八八公頃
工業/貨倉用地	沙田地段一七五號（第十六區）	二點七〇平方呎

截止申請日期：一九八二年六月十八日

真露 潔淨霜

每罐一次將「真露」潔淨霜塗抹於浴室及廚房水喉管內，可避免淤塞之項，「真露」潔淨霜能溶化污漬，使喉管暢通無阻。

From Dr. Drackett 美國博德公司出品

PROMOTE YOUR FUTURE IN EDUCATION

Our Government sponsored institution located in Hamilton, Ontario, Canada, Provides a wide range of educational opportunities at University level.

Applications are now being accepted for a three year program in Business Administration. Qualifications: Completion of Form 6 or 5 "O" levels or equivalent.

Tuition fee: Business Administration: \$4800 Can. per Year
Preparatory class: \$4300 Can. Per Year

Please send your resume, telephone number and official school transcript prior to 27 May 1982 to:

Mr. S. Kam, College Representative,
c/o Commission for Canada
Asian House, 14/15 F. I. Hennessy Road
P. O. Box 20264 HONG KONG

建新營造有限公司股東週年大會更改時間通告

敬啟者：本公司原定於五月廿九日舉行的股東週年大會，現因故更改為六月四日（星期日）上午十時舉行。特此通告。

地政署

現金招投

茲將下述官地以招投方式出售：
元朗市地段三七八號（元朗工業區）
用途：多層式汽車修理工場
面積：二千五百平方呎
截止申請日期：一九八二年六月十八日

查詢圖則及索取投標表格請到香港花園道美利大廈六樓地政處及沙田、大埔、北區、元朗、屯門、荃灣、西貢及離島各地政處。

香港賽馬會音樂基金

香港賽馬會音樂基金，旨在推廣音樂藝術，並支持本地音樂家及樂隊。基金將撥款用於音樂會、音樂比賽及音樂教育等活動。歡迎各界人士踴躍捐款，共同支持香港音樂事業的發展。

香港政府公佈

布政司署民政科公告

茲將投標人須知事項公佈如下：凡有意投標者，請於一九八二年五月三十一日前，將投標表格及相關文件提交至布政司署民政科。逾期不予受理。

同安置業有限公司開股東週年大會啟事

敬啟者：本公司定於一九八二年六月十日（星期四）上午九時三十分假本公司會議室舉行股東週年大會，討論及批准董事會報告及股息派發等事項。凡持有本公司股票之股東，務請屆時出席。

本港新聞

九龍公眾碼頭海面 發現外籍男子浮屍

疑是日前跳海自殺洋漢

【本報訊】九龍公眾碼頭海面，昨日下午發現一具外籍男子浮屍，經警方初步調查，疑是日前跳海自殺的洋漢。

死者為一名年約三十歲，身高五呎八吋，體重一百五十磅，身穿一件藍色長袖襯衫，及一條深色長褲，面帶微笑，雙手交叉胸前，浮屍在碼頭對面海面，距岸約一百五十呎。

警方接獲報案後，隨即派員前往現場，並在水面發現一具浮屍，經初步調查，死者為一名年約三十歲，身高五呎八吋，體重一百五十磅，身穿一件藍色長袖襯衫，及一條深色長褲，面帶微笑，雙手交叉胸前，浮屍在碼頭對面海面，距岸約一百五十呎。

大陸蔬肉供應 逐漸恢復正常

豬肉牛肉菜價格回落

【本報訊】大陸供應之蔬肉，因受前次水災影響，價格一度暴升，現已逐漸恢復正常。

據悉，大陸供應之豬肉，前次水災後，價格一度暴升，每斤由二角五仙，升至四角五仙，現已回落至二角五仙。

牛肉價格，前次水災後，價格一度暴升，每斤由二角五仙，升至四角五仙，現已回落至二角五仙。

蔬菜價格，前次水災後，價格一度暴升，每斤由二角五仙，升至四角五仙，現已回落至二角五仙。

情侶談心遇襲 男子被刺傷

男子被刺傷

【本報訊】一名男子與一名女子，在九龍公眾碼頭海面，因談心遇襲，男子被刺傷。

據悉，該名男子與該名女子，在九龍公眾碼頭海面，因談心遇襲，男子被刺傷。

保險業法案含糊 保險協會促澄清

保險協會促澄清

【本報訊】保險業法案含糊，保險協會促澄清。

據悉，保險業法案含糊，保險協會促澄清。

九廣鐵路通訊工程 明年二月全線竣工

明年二月全線竣工

【本報訊】九廣鐵路通訊工程，明年二月全線竣工。

據悉，九廣鐵路通訊工程，明年二月全線竣工。

廟街廿個攤位 抽籤分配小販

抽籤分配小販

【本報訊】廟街廿個攤位，抽籤分配小販。

據悉，廟街廿個攤位，抽籤分配小販。

女軍拓展運動 葵涌地區分會

葵涌地區分會

【本報訊】女軍拓展運動，葵涌地區分會。

據悉，女軍拓展運動，葵涌地區分會。

華僑日報教育版 中國語文園地

中國語文園地

【本報訊】華僑日報教育版，中國語文園地。

據悉，華僑日報教育版，中國語文園地。

新加坡華語教學簡況

新加坡華語教學簡況

【本報訊】新加坡華語教學簡況。

據悉，新加坡華語教學簡況。

學能推理練習

學能推理練習

【本報訊】學能推理練習。

據悉，學能推理練習。

學能推理練習

智慧社提供資料

數字推理練習二十六

綜合練習

選出下列每題的正確答案，並在它的下面畫一橫線。

- 下列五個數中，那一個最大？
A. 91 B. 91 C. 91 D. 91 E. 91
- 下列各數式中，那一個與其他四個不相同？
A. $\frac{5}{7} + 1$ B. $\frac{5}{7} + 1$ C. $\frac{7}{7} + 5$ D. $\frac{5}{7} + 7$ E. $\frac{7}{7} + 1$
- 下列各數中，那一個在 $\frac{1}{5}$ 與 $\frac{1}{3}$ 之間？
A. $\frac{3}{10}$ B. $\frac{2}{5}$ C. $\frac{1}{6}$ D. $\frac{2}{3}$ E. $\frac{2}{15}$
- 若 $X = 8 + 6 \times 5X = ?$
A. 46 B. 38 C. 10 D. 60 E. 70
- 下列那一個數式不等於 $29 - 11 - 7$ ？
A. $29 - (11 + 7)$ B. $29 - 7 - 11$ C. $29 - (11 - 7)$ D. $(29 - 11) - 7$ E. $22 - 11$
- 下列左邊的一組圖形，若無任何部份重疊，可以合成右邊那一個形狀？
P. Q. R. S. T.

學能推理練習

智慧社提供資料

數字推理練習二十六

綜合練習

選出下列每題的正確答案，並在它的下面畫一橫線。

- 下列五個數中，那一個最大？
A. 91 B. 91 C. 91 D. 91 E. 91
- 下列各數式中，那一個與其他四個不相同？
A. $\frac{5}{7} + 1$ B. $\frac{5}{7} + 1$ C. $\frac{7}{7} + 5$ D. $\frac{5}{7} + 7$ E. $\frac{7}{7} + 1$
- 下列各數中，那一個在 $\frac{1}{5}$ 與 $\frac{1}{3}$ 之間？
A. $\frac{3}{10}$ B. $\frac{2}{5}$ C. $\frac{1}{6}$ D. $\frac{2}{3}$ E. $\frac{2}{15}$
- 若 $X = 8 + 6 \times 5X = ?$
A. 46 B. 38 C. 10 D. 60 E. 70
- 下列那一個數式不等於 $29 - 11 - 7$ ？
A. $29 - (11 + 7)$ B. $29 - 7 - 11$ C. $29 - (11 - 7)$ D. $(29 - 11) - 7$ E. $22 - 11$
- 下列左邊的一組圖形，若無任何部份重疊，可以合成右邊那一個形狀？
P. Q. R. S. T.

學能推理練習

智慧社提供資料

數字推理練習二十六

綜合練習

選出下列每題的正確答案，並在它的下面畫一橫線。

- 下列五個數中，那一個最大？
A. 91 B. 91 C. 91 D. 91 E. 91
- 下列各數式中，那一個與其他四個不相同？
A. $\frac{5}{7} + 1$ B. $\frac{5}{7} + 1$ C. $\frac{7}{7} + 5$ D. $\frac{5}{7} + 7$ E. $\frac{7}{7} + 1$
- 下列各數中，那一個在 $\frac{1}{5}$ 與 $\frac{1}{3}$ 之間？
A. $\frac{3}{10}$ B. $\frac{2}{5}$ C. $\frac{1}{6}$ D. $\frac{2}{3}$ E. $\frac{2}{15}$
- 若 $X = 8 + 6 \times 5X = ?$
A. 46 B. 38 C. 10 D. 60 E. 70
- 下列那一個數式不等於 $29 - 11 - 7$ ？
A. $29 - (11 + 7)$ B. $29 - 7 - 11$ C. $29 - (11 - 7)$ D. $(29 - 11) - 7$ E. $22 - 11$
- 下列左邊的一組圖形，若無任何部份重疊，可以合成右邊那一個形狀？
P. Q. R. S. T.

鑪峰樂苑粵曲演唱會

演唱者：阮兆輝、尹飛燕、文千歲、梁少心、陳劍聲、梁潔芳、陳慧思、何家光、李麗。

六月一日(星期二)晚上八時
大會堂音樂廳
票價：五元、十元、十五元、二十元
大會堂票務處發售

維也納民族歌劇樂團

指揮：魯度夫·比布路
獨唱：馬蒂娜(女高音)
卡斯高基(男高音)

演奏舒伯特、小約翰·史特勞斯、蘇佩、施特勞斯、史特勞斯、卡爾·密爾克、華德爾、莫扎特、貝多芬及維也納的作品。

一九八二年六月六日(星期日)下午三時
一九八二年六月七日(星期一)晚上八時
大會堂音樂廳
門票：五元、十元、十五元、二十元、三十元、四十元、五十元
大會堂票務處發售

鋼琴三重奏演奏會

小提琴：簡宏道
大提琴：梅輝
鋼琴：李凝

節目：貝多芬：G大調鋼琴三重奏第十一號，作品二一八
莫德爾：D小調鋼琴三重奏，作品四十九
史密塔拿：G小調鋼琴三重奏，作品十五

一九八二年六月八日(星期二)晚上八時
大會堂音樂廳
門票：五元、十元、十五元
大會堂票務處發售

須田真美子鋼琴演奏會

節目：
貝多芬：D小調奏鳴曲，作品三十一，第二首「暴風雨」
舒曼：幻想小曲集，作品十二
蕭邦：G小調夜曲，作品三十一，第一首
升C小調夜曲，作品三十九，第三首
德布西：版畫

一九八二年六月九日(星期三)晚上八時
大會堂音樂廳
門票：五元、十元、十五元
大會堂票務處發售

城市當代舞蹈團

「史塔溫斯基之夜」

客席舞蹈編排：貝志嘉，高爾里

節目：意大利組曲
芭蕾舞
雙人舞

一九八二年六月十一日(星期五)晚上八時
一九八二年六月十二日(星期六)晚上八時
大會堂劇院
門票：五元、十元、十五元、二十元
大會堂票務處發售

趙綺霞、基士文

鋼琴小提琴二重奏

節目：貝多芬：A小調奏鳴曲，作品二十三(一八〇一年)
史塔溫斯基：雙鋼琴奏曲(一九三二年)
布列維斯：奏鳴曲樂章，遺作(一八五三年)
佛瑞：A大調奏鳴曲，作品十三(一八七六年)

一九八二年六月六日(星期日)晚上八時
大會堂劇院
門票：五元、十元、十五元
大會堂票務處發售

一九八二年六月十二日(星期六)晚上七時三十分
●至灣大會堂文娛廳
門票：八元
至灣大會堂票務處及新界流動圖書館發售

香港聖樂團及泛亞交響樂團

指揮：黃永熙博士

節目：華爾茲：樂韻頌
浦契尼：樂韻頌

一九八二年六月十三日(星期日)晚上八時
大會堂音樂廳
門票：五元、十元、十五元、二十元
大會堂票務處發售

伊路及貝善丁民歌演唱會

一九八二年六月五日(星期六)晚上八時
大會堂劇院
門票：五元、十元、二十元
大會堂票務處發售

市局文娛 日益推廣

香港話劇團演出「海鷗」

原著：契訶夫
導演：周采芹
技術總監：麥秋
譯本改寫：白耀傑
演員：香港話劇團全體及特約演員

一九八二年六月廿五至廿七日、廿九至三十日、七月一日至三日 晚上七時三十分
六月廿七日、七月一、三及四日 下午二時三十分

大會堂劇院
門票：十二元、十八元
大會堂票務處發售

劉麗卿(花腔女高音)與劉森坪(男高音)演唱會

鋼琴伴奏：高思仁、張頌慈

節目：
舒曼歌集「詩人之戀」
莫扎特歌劇「費德里奧」
莫扎特之「讚美詩」
布列維斯之「讚美詩」
中文歌曲五首

一九八二年六月四日(星期五)晚上八時
香港大會堂劇院
門票：五元、十元、十五元
大會堂票務處發售

香港巴赫合唱團及香港室樂團

清唱曲及協奏曲音樂會

香港巴赫合唱團、音樂總監及指揮：史允臣
香港室樂團、音樂總監：羅拔·洛德

節目：
巴赫：清唱曲「主的日子最為美好」
清唱曲「救世主降臨」
清唱曲「耶穌受死之喜劇」
韋發第：B小調協奏曲(四小提琴、弦樂及伴奏)
巴赫：D小調古鋼琴及弦樂協奏曲
巴赫：E小調古鋼琴協奏曲

一九八二年五月廿七日(星期四)晚上八時
大會堂音樂廳
門票：五元、十元、十五元、二十元
大會堂票務處發售

戲劇匯演一九八二總決賽

中學組(十五隊)
七月十四、十五、十六、十七及廿二日
晚上七時三十分
大會堂劇院
公關組(十五隊)
七月廿三至三十日
晚上七時三十分
大會堂劇院

門票：中學組：五元
公關組：五元、十元
大會堂票務處發售

●表演由文化署新界文娛節目處主辦。



加拿大渥太華 政府教育局海外招生處 現接受學生申請 前往加拿大升學



渥太華教育局為一政府機構，在加拿大首都，屬下有中、小學八十八間，其中二十四間中學所授課程專為進升當地大學而設。

政府教育局首次接受香港學生申請前往此等學校就讀一九八二—八三年學年。

政府教育局已與當地華僑社團合作，由僑團特設小組協助安排接待到步學生住宿、課外社交活動事宜。

申請學生須中四或以上程度，並需接受一簡短之英文筆試及口試以決定錄取與否。

有關上述之筆試將於六月五日在香港舉行，由政府教育局特派高級教育官來港監考。

索取申請表格及詢問有關詳情，請函加拿大渥太華政府教育局海外招生處，皇后大道中三十三號萬邦大廈1507室或電5-225803 5-226243

或填寄右列表格：
姓名：
地址：
電話：
現就讀程度：

數以萬計家庭將會受惠 當局將動用四千萬元 資助學前服務計劃

【本報訊】一項由聯邦政府撥款四千萬元資助學前服務計劃，將於今年九月起實施。該項計劃旨在為四歲至六歲兒童提供教育及訓練，以協助他們適應小學教育。

該項計劃是在去年發表的小學教育及學前服務白皮書中提出的一項建議。入息較低的家長或可獲資助，以支付其子女入托兒所或幼稚園的費用。

扣除租金後家庭入息為標準。幼兒中心每月約需繳納一千一百五十元，而托兒所則約需繳納一千二百五十元。若家庭入息低於一千一百五十元，則可獲資助。若家庭入息低於一千二百五十元，則可獲資助。若家庭入息低於一千二百五十元，則可獲資助。

換言之，一個四口之家，其子女如欲入托兒所，獲得資助者，其每月入息不能超過一千二百五十元。若其子女入托兒所，則可獲資助。若其子女入托兒所，則可獲資助。

至於六歲兒童入托兒所，則可獲資助。若其子女入托兒所，則可獲資助。若其子女入托兒所，則可獲資助。

資助最高額按非牟利幼稚園。目前政府資助非牟利幼稚園的費用，在九月起，將由每月一百五十元增至一百二十元。若家長每月入息低於一百二十元，則可獲資助。若家長每月入息低於一百二十元，則可獲資助。

資助計劃將由九月起實施。政府將資助非牟利幼稚園的費用，在九月起，將由每月一百五十元增至一百二十元。若家長每月入息低於一百二十元，則可獲資助。若家長每月入息低於一百二十元，則可獲資助。

SEAR ROGERS INTERNATIONAL SCHOOL 弘爵書院招生 (國際學校全日制)

每年學費：
GRADE 1 至 GRADE 6 HK\$ 9000 (小學)
GRADE 7 至 GRADE 12 HK\$ 11025 (中學)

索取報名表及章程處
九龍界限街109號 電話 K-379018

加拿大升學講座

香港西太平洋海外升學指導中心
WESTERN PACIFIC OVERSEAS STUDIES ADVISORY CENTRE
ALPHA COLLEGE, CANADA
加拿大艾爾華大學預科學院

一年一度，專家主講，內容豐富，解答疑難。
講題：加拿大之社會生活，加拿大之教育制度，加拿大之移民政策及法例，加拿大升學及選科問題，學生入學申請及入境簽證應注意事項，食宿之安排及日常用品之購置等等。

主講者：余思牧 (SIMON YEE) 先生，加拿大/香港西太平洋集團總裁。
非立信 (J. PHILLIPSON) 先生，前加拿大 B. C. 省副教育廳長。
奧拔圖 (UMBERTO BURGALASSI) 先生，加拿大註冊工程師，艾爾華大學預科學院董事長。
林均銘 (VINCE LAM) 博士，加拿大註冊會計師。
陳國強 (PATRICK CHEN) 先生，加拿大註冊律師。

時間：1982年5月23日 (星期日) 上午九時至十二時，下午二時至五時。
地點：九龍尖沙咀彌敦道三三三號三樓會議室。
備有最新出版「美國加拿大移民升學旅遊指南」出售。
索券地點：九龍尖沙咀彌敦道三三三號三樓會議室。
L502-03室，香港北角英皇道60號康福閣三樓A座，「西太平洋海外升學指導中心」。

建設商會學校 建校銀禧盛會

【本報訊】「申請手續簡便，收費低廉，少家長的不便。社會福利署已增加人手，確保所有申請者均能獲接納。家長如希望子女入讀，請速向該會申請，最好能在七月三十一日前提出申請。」

該會主席陳永義表示，該會將於今年九月開學，將為該會建校銀禧盛會。該會將於九月一日舉行建校銀禧盛會，屆時將有各界人士參加。該會將於九月一日舉行建校銀禧盛會，屆時將有各界人士參加。

DORSET HOUSE COLLEGE

1531, WEST 15TH AVE., VANCOUVER
BRITISH COLUMBIA, CANADA, V6J 2K5

①招收本年九月及明年一月新生，10, 11及12班
②F.3學歷以上可以申請入學
③另設有英文特別課程，提高學生水準
④地處適中，設備完善
⑤本省教育司署立案
⑥地理環境優越，氣候溫和

辦事處
九龍星光行1525室 香港德輔道中40號
林先生洽 通明大廈202/3室
電話3-672967 謝先生洽：電話5-265627-9

地產與樓房

買賣租賃 · 建築材料
盜磚潔具 · 電器燈飾
傢俬裝修 · 居室設計

每天收費
三寸半位 (一格高) 每段三十元
加印紅色每段四十七元半
七寸位 (二格高) 每段六十元
加印紅色每段九十五元

安基大廈

元朗翠環路234地段
標準泳池
及更衣室特價百萬出售
租每年12萬元

洽租處：
城記有限公司 六基有限公司
5-226009 5-252497
新界辦事處：0-834379

金邦大廈

屯門4B新市鎮第127號地段
旺舖商場 空氣調節
特平出租 每呎四元

洽租處：
城記有限公司 六基有限公司
5-226009 5-252497
商場辦事處：0-834379

安福樓

英皇道18號
天後廟道15號
(快將入伙)
(即與翠園對面)
地下舖位：約七百至一千呎
二、三樓：合辦公室商務所用
各個單位均設電單車房
八樓起住宅：實用面積約四百三十至六百呎月租四千七至五千四百元左右
詳情請向：耀生行有限公司
銅鑼灣德輔道中105號

國興樓二樓全層出租

面積4,300呎
光猛單邊獨立樓梯，
近巴士總站。
適合寫字樓、餐室、商場
電子遊戲中心、幼稚園、輕工業
或加工場等各行業
洽租電話 H633129, 630391

洋樓出租

寫字樓 出租
九龍福桃樓
宋皇台道8-12號 四樓商業3300呎
九龍俊福樓
山林道1號 住宅600呎商業1500呎
接洽處：香港房屋管理有限公司電話5-225546

三角碼頭寫字樓租

德輔道西40至50號新寶城酒樓18樓500呎
尺及600呎二間相連，單租一間也可
接洽電話：0-267221 5-491923-4

松柏工業大廈招租

式千餘呎至四千餘呎
鄰近隧道口 膠板地面
管理處洽或電 5-623009

萬昌工廠大廈

出租
深水埗永康街38-40號
接洽處六基有限公司 香港威靈頓街39-41號大
基大廈六樓電話H252497

地下旺舖吉售

灣仔道39-49號街市中心樓底高舖面
年期長適合藥房雜貨士多肉店等
接洽電話5-234441鄭

中環威享大廈寫字樓

寫字樓 出租
皇后大道中128-140
玻璃幕牆 外型宏偉
接洽電話 H240601

港島停車場出售

大型停車場可停私家車115
架，電單車20餘架
接洽電話5-268850 5-871167謝小姐

官塘大業街13號及34號 廠房招租

三千餘呎至八千餘呎適合貯存貨品及工業用途。
管理處洽或電 3-7584818 3-7564010 5-415372

地庫廉售

土瓜灣旭日街19號
面積10,410呎 樓底11呎
請電5-412001-4
香港永樂街45-47號二樓

鳳凰新邨地下招租

鳳凰新邨鳳凰街單邊廿六號
地下出租；
有意者請電0-267221洽

旺舖招租

①深水埗元洲街75號樓下連士厘閣千五呎近龍都酒樓、銀行、超級市場、西藥等門市莊。
②深水埗基道街298, 302樓下兩層樓面五千四百呎兩層可相連，近大街市、銀行、飲食業、超級市場等。
③旺角花園道26號樓下一千呎，連行、空運，批發各貨好。電話：2-899687洽

灣仔工廠全層 式千餘呎平租

灣仔大佛口聚賢里二號五樓
接洽電話五-四一零七一吳治

長沙灣長順街19號 工廠大廈招租

大小單位俱全
鄰近地鐵站
管理處洽或電 3-7439229

全幢樓售

西區海傍地適合各置業公司拆建週園綠
千餘平方呎約高拾層有誠意洽商請投函華
僑日報信箱336號收 每平方呎九千元。

現成寫字樓平售

灣仔道39-49號1,2,3樓單位可做七成分
分期12年供 適合托兒所 幼稚園 美容院
貿易行 醫務所 出入口 清潔搬運公司等
接洽電話 5-234441鄭

旺舖招租

洛克道470號地下約九百呎
高十四呎半近波斯富街
電話：5-450488

九龍地下廠房出租

醫局西街1033號，地下面積
7500呎，雙面單邊交通方
便，適合各行業。
接洽電話H268850 H871167陳小姐。

柴灣豐業街與新街大馬路 楊耀松第七工業大廈招租

適合貯存貨品及工業用途
洽租處：本廈管理處 電話：5-560387
順昌有限公司香港文咸東街21號 5-435244

洋樓平售

西區道豪華裝修新桃木傢俬傢俬 1,200呎82萬
堅固耐用四房連港九海景二房二廳58萬另
六樓連天台1150呎急售40萬
北角匯豐洋樓大連連五房二廳三三三三萬
較合道二房二廳約700呎光猛地點極好
中區維多利亞道370呎29萬 H487712

荃灣商任特平

二樓地鐵站口近新界酒樓
正市中心約1600呎樓價
特平有意電0-808015王

屯門 高級工廠大廈招租

每單位由一萬呎至六萬呎
有意請電3-855183何先生洽

粵北水災雖影响陸路運輸

建材供港仍正常

[illegible]

潮高運付入進貿冬貿節

成半 至六 稍增 開工

半成至成一低常正較仍，成半增約前月半較
互尋架衣織紡子電，佳較具玩以。近相前年一與
減減食實灌本，加增增充品產韓台與工加陸大。

●賓積見略日。齊不務良陸歐，穩尚錢美英

目前今年秋季及聖誕節期間，使各門主要工業的開市亦稍獲改善，不過過冬的工業開工量則減少。
工業的開工量趨少的情況如下：整個工業的生產情況。

綜合工業消息報道：由於去年尾季接納的貨物，比前年尾季接納的工業生產量為低，因此其擴充的情況比諸一九四七年至五五年的經濟衰退時期尤為困難而無及也。但是在今年首季各行業工人的遣送較好，貨及根週節節貨的存貯亦無多大之虞。根據該政府的統計，三月底為止，僅二百萬家大規模的工廠獲得的訂單平均可以維持四個星期的生產，而一般自願執行交來者則較中較輕，雖然較惡劣了。結果形成了工業生產力產出之中，有百分之二十五至三十月份之生產率，而其餘無甚力量作，無疑是主要行業的開頭，無需用人工手生產。這種現象相當重要，由於該等工廠而急於需要大量的熟練工人。

同業拆息做價趨堅

美滙回跌，英鎊亦挫，馬克及日元反彈，使港滙指數相
回落。歐元與亞元利率普降。

輕微下跌

期糖造價
七點一五至五點一五

交納增，全日共
成交一百六十一手。

前報不明朗下，市
校平穩，交易屬
薄。英鎊受對羅
衝突可能擴大的打
進一步下調，馬克
元因兌馬元回升。
元也相應改高。

歐市假後復開
美金匯轉弱
金價閃縮

由一九六二年五瑞士法郎，驟由六·〇三七五磅至六·〇〇〇法郎，米蘭
布八·八八〇〇五磅至二·五里拉。
芝加哥金市市場獲利第一日快市。
倫敦金鎊即時市由七·七九五升至一·〇八七五〇美元。
國際銀行萊銀行一經引稱，儘管英鎊兌美元上升，但其兌大多數的歐
陸貨幣則下跌。很多銀行在福克蘭軍事衝突可能進一步擴大早已完成調整
其持有短期美鎊的位置。

市勢表現則感疲弱

[illegible]

及九龍交易所四市，外銷意強盛等因素，對法郎均屬有利，不須貶值亦可支持數月時光。

衆院壓力，利用增加銀根以求減息，決不能持久收效，徒受短視之譏。

（二十日）

八月期貨五鎊，降點

（節錄自所現盤每日勞八帖三五）

（二）本年第一季英國民生產總值下降百分之點二，大致上由於

對實銷推廣起了很大作用

遠東皮草公司阮厝芝花女士指出：海外市場經過調整，向港市新訂漸已開始。為迎合日本廣大市場，設計了

中的皮革工業仍有大好的前景。

[illegible]



兌現： 美金 98 84 **發行：** 美金 103.84

(根據 1982 年 5 月 21 日之估值)

下次估值日爲：1982 年 6 月 4 日

詢問處：

 **新鴻基美亞(美國證券)有限公司**
香港海富中心三樓 電話：5-272544
電報：74782
電報掛號：SHXSC HK

元，但本年度由於積極向外推廣，預算營業總額將超過八百萬港元以上。

康東皮革公司總經理元周芝花女士

每盒成一百〇五至一百元。

美國車厘子價格甚

七十元，而有的爲一百七十元。價格頗參差。

東莞、江門及石岐
棉陷，八月份計產額
仍不多。由於質量差
劣，價格差距亦頗大，有
的高至每担二百八十元

一、二三庄則成八十五
元。普通質多成七十餘
元的。

需求增加，是刺激價格
上升的主因。
棉製品市場穩定，澳
洲貨每盆成一百四十元
至三百七十五元，南非
貨則成一百五十元至

元閣芝女士說：該公司去年營業額六百多萬，也有部份產品透過韓國入口商以供應韓國市場，內各大城市如名古屋、神戶、大阪等銷售，此外還有透過當地有密切業務的入口商將產品供應國道亦屬平穩，南非貨每箱則成一萬元。黑拉子

昨升。昨日每担爲二百一十元，零售價高至每磅二元四角至二元八角。

近來金山樹到量亦不很多，但在西瓜、荔枝的競銷下，價格已告成一百一十元左右。

檸檬盤價急升，每盒高至一百三十元。近來共量不多，加上天熱

東莞、江門及石岐
荔枝續有供港，但貨量
仍不多。由於貨色參差
價格差亦頗大，有
元。普通貨多或七十餘
元。一三庄則成八十五
元。需求增加，是刺激價格
上升的主因。

啤梨市道穩定，澳

台灣西瓜爲近期間最搶手的品種。由於供大多數則仍一百五十至二百元之譜。

美因蘋果貨疏價高，大庄每盒碼成一百五十元。南非及澳洲貨則

昨升。昨日每担爲二百一十元，零售價高至每磅二元四角至二元八角。

近來金山樹到量亦不很多，但在西瓜、荔枝的競銷下，價格已告成一百一十元左右。

檸檬盤價急升，每盒高至一百三十元。近來共量不多，加上天熱

金
價增
提利，但
北地區發生水災，京廣綫鐵路中斷，大量的北方鮮果未能如期運港，對本港貨源供應亦有影響。且影響不良大，原因是本港市民對美國鮮果需求最多。

台灣西瓜爲近期間最搶手的品種。由於供大多數則仍一百五十至二百元之譜。

美因蘋果貨疏價高，大庄每盒碼成一百五十元。南非及澳洲貨則

銷好 漲 潮
智非南 供減果鮮

[illegible]

華僑經濟

今年首季外貿統計顯示 港貨輸內地值增六成八 經港轉口貨增勢仍強勁

【本報訊】政府統計處（五月廿一日）公佈，一九八一年一月至三月之港貨出口總值，較去年同期增加百分之六十八點八。其中經港轉口貨之增加，尤為顯著，增幅達百分之九十二點二。

（一）港貨出口總值：一九八一年一月至三月，港貨出口總值為一百零四億零九百萬元，較去年同期增加百分之六十八點八。其中：（一）經港轉口貨，增加百分之九十二點二；（二）直接出口貨，增加百分之五十二點一。

（二）主要貨品：（一）經港轉口貨，增加百分之九十二點二，其中：（一）棉織品，增加百分之九十二點二；（二）絲織品，增加百分之九十二點二；（三）毛織品，增加百分之九十二點二；（四）皮革及皮革製品，增加百分之九十二點二；（五）金屬製品，增加百分之九十二點二；（六）機械及電機設備，增加百分之九十二點二；（七）化學工業品，增加百分之九十二點二；（八）其他貨品，增加百分之九十二點二。

（三）主要地區：（一）經港轉口貨，增加百分之九十二點二，其中：（一）美國，增加百分之九十二點二；（二）英國，增加百分之九十二點二；（三）法國，增加百分之九十二點二；（四）日本，增加百分之九十二點二；（五）加拿大，增加百分之九十二點二；（六）其他地區，增加百分之九十二點二。

東京股市 受紐約影響 跌勢延續

【本報訊】東京股市（五月廿一日）受紐約股市影響，跌勢延續。日經指數收盤報一萬四千三百點，較前日下跌一百點。主要股種中，東京電力、富士重工業、日立製作所等均呈跌勢。

大陸加強公路水路運輸 副食品短缺改善

【本報訊】大陸政府為加強物資供應，已決定加強公路及水路運輸。據悉，政府已撥款興建多條公路，並增加輪船班次，以確保副食品及日用品之供應。目前，副食品短缺情況已見改善。

品商匯僑市德 整調面全格價

【本報訊】德國市場價格全面調整，以因應物價上漲。政府已下令調低多種商品之售價，包括食品、日用品及工業產品。此舉旨在減輕消費者負擔，並穩定物價。

紐約股市 連跌七日 利率對投資者影響

【本報訊】紐約股市（五月廿一日）連跌七日，投資者對利率變動之反應，成為市場關注之焦點。分析家指出，高利率將抑制企業投資及消費者開支，進而影響經濟增長。

自己應做的事

小朋友：你長大後，要負起家庭及社會之責任。現在，你應先做好自己應做之事，如學習、工作、遵守法律等。只有不斷充實自己，才能為未來做好準備。

香港仔展覽夏季活動 鼓勵青少年善用餘暇

【本報訊】香港仔展覽館將於夏季舉辦多項活動，旨在鼓勵青少年善用餘暇，增進健康及知識。活動包括體育比賽、藝術展覽、科學講座等。

中婦生日會熱鬧

【本報訊】中區婦女會日前舉行生日會，場面熱鬧。多位女會員到場祝賀，並分享生活心得。會後並有茶點招待，氣氛溫馨。

查理的願望是什麼？ 歡迎小朋友踴躍參加

小朋友：查理是一個可愛的小狗，它有一個願望，那就是能與小朋友們一起玩耍。現在，我們歡迎所有小朋友踴躍參加，與查理一起度過快樂時光。

康樂家庭 暑期婦女游泳訓練班

【本報訊】康樂家庭聯合舉辦暑期婦女游泳訓練班，歡迎報名。課程由專業教練指導，旨在提高婦女之游泳技能，增進健康。

醫約顧問與皮膚病

【本報訊】皮膚病是一種常見之疾病，對患者之生活造成影響。醫約顧問建議，患者應尋求專業醫生之診治，並注意日常護理，以改善病情。

康樂家庭 暑期婦女游泳訓練班

【本報訊】康樂家庭聯合舉辦暑期婦女游泳訓練班，歡迎報名。課程由專業教練指導，旨在提高婦女之游泳技能，增進健康。

香港仔展覽夏季活動 鼓勵青少年善用餘暇

【本報訊】香港仔展覽館將於夏季舉辦多項活動，旨在鼓勵青少年善用餘暇，增進健康及知識。活動包括體育比賽、藝術展覽、科學講座等。

中婦生日會熱鬧

【本報訊】中區婦女會日前舉行生日會，場面熱鬧。多位女會員到場祝賀，並分享生活心得。會後並有茶點招待，氣氛溫馨。

查理的願望是什麼？ 歡迎小朋友踴躍參加

小朋友：查理是一個可愛的小狗，它有一個願望，那就是能與小朋友們一起玩耍。現在，我們歡迎所有小朋友踴躍參加，與查理一起度過快樂時光。

康樂家庭 暑期婦女游泳訓練班

【本報訊】康樂家庭聯合舉辦暑期婦女游泳訓練班，歡迎報名。課程由專業教練指導，旨在提高婦女之游泳技能，增進健康。

醫約顧問與皮膚病

【本報訊】皮膚病是一種常見之疾病，對患者之生活造成影響。醫約顧問建議，患者應尋求專業醫生之診治，並注意日常護理，以改善病情。

康樂家庭 暑期婦女游泳訓練班

【本報訊】康樂家庭聯合舉辦暑期婦女游泳訓練班，歡迎報名。課程由專業教練指導，旨在提高婦女之游泳技能，增進健康。

香港仔展覽夏季活動 鼓勵青少年善用餘暇

【本報訊】香港仔展覽館將於夏季舉辦多項活動，旨在鼓勵青少年善用餘暇，增進健康及知識。活動包括體育比賽、藝術展覽、科學講座等。

中婦生日會熱鬧

【本報訊】中區婦女會日前舉行生日會，場面熱鬧。多位女會員到場祝賀，並分享生活心得。會後並有茶點招待，氣氛溫馨。

查理的願望是什麼？ 歡迎小朋友踴躍參加

小朋友：查理是一個可愛的小狗，它有一個願望，那就是能與小朋友們一起玩耍。現在，我們歡迎所有小朋友踴躍參加，與查理一起度過快樂時光。

康樂家庭 暑期婦女游泳訓練班

【本報訊】康樂家庭聯合舉辦暑期婦女游泳訓練班，歡迎報名。課程由專業教練指導，旨在提高婦女之游泳技能，增進健康。

醫約顧問與皮膚病

【本報訊】皮膚病是一種常見之疾病，對患者之生活造成影響。醫約顧問建議，患者應尋求專業醫生之診治，並注意日常護理，以改善病情。

康樂家庭 暑期婦女游泳訓練班

【本報訊】康樂家庭聯合舉辦暑期婦女游泳訓練班，歡迎報名。課程由專業教練指導，旨在提高婦女之游泳技能，增進健康。

香港仔展覽夏季活動 鼓勵青少年善用餘暇

【本報訊】香港仔展覽館將於夏季舉辦多項活動，旨在鼓勵青少年善用餘暇，增進健康及知識。活動包括體育比賽、藝術展覽、科學講座等。

中婦生日會熱鬧

【本報訊】中區婦女會日前舉行生日會，場面熱鬧。多位女會員到場祝賀，並分享生活心得。會後並有茶點招待，氣氛溫馨。

查理的願望是什麼？ 歡迎小朋友踴躍參加

小朋友：查理是一個可愛的小狗，它有一個願望，那就是能與小朋友們一起玩耍。現在，我們歡迎所有小朋友踴躍參加，與查理一起度過快樂時光。

康樂家庭 暑期婦女游泳訓練班

【本報訊】康樂家庭聯合舉辦暑期婦女游泳訓練班，歡迎報名。課程由專業教練指導，旨在提高婦女之游泳技能，增進健康。

醫約顧問與皮膚病

【本報訊】皮膚病是一種常見之疾病，對患者之生活造成影響。醫約顧問建議，患者應尋求專業醫生之診治，並注意日常護理，以改善病情。

特別獎券名：
各得麗確 500RF 自動曝光
相機乙部
每部價值：HK\$ 450.00

抽獎公佈日期：一九八二年六月六日

100

單位：陸軍司令部
地址：臺南市
電話：二二二二
司號：二二二二

出租 交通 安全 女子 三拾

⑤462583

100

707
396

四貢新樓 四百呎近

平租

史正中藝院

日本
日本語講
班時最多
開敦道5
字(窩打
3—3
學19簡收有病
院舉華補強醫
英索九速病
中四龍男
校二樓女
授A樓無
8077A沙
7B守煉
身

股票註冊處：快捷證券
 登記有限公司啓
 上述股票宣佈無效作廢
 同時另發新股
 股票註冊處：快捷證券
 登記有限公司啓

根治
 者者症入
 患思能治座
 眼眠不醫
 打失即來樓
 病治後可九
 種妄拾後可九

童點

九留宿
部經服
請即有
迅達服
③32138

徵男女友

中年經濟佳男
出國請函電照寄本報
女健美38歲

誠徵淑婦
體健忠實有物業徵
失婦年45單男
身58

讀者諸君：
茲處如蒙垂刊登「經濟小廣告」請將廣告文字列入表格連同廣告費郵
寄付李鴻道一覽號就華僑日報廣告部即當照例刊登也

茲函附 郵票 港幣 元請將下列稿件由 月
日起刊登華僑日報分類小廣告 天爲荷
此致
華僑日報

刊戶： 一九 年 日
住址： 啓 月 日
電話：

工餘進修

從青年工人口中獲悉

初出就業不論薪酬 爭取在職進修機會

許多白領藍領均懷有同一希望 先要充實自己然後可循序漸進

本報記者日前訪問了多位青年工人，與他們談論了進修的問題。當問及他們對進修的看法時，他們都一致認為，進修是每個人都應該有的，不論是在校學生，還是已經就業的工人。他們認為，進修不僅可以充實自己的知識，還可以提高自己的競爭力，為未來的發展做好準備。

在談到進修的機會時，他們表示，在職進修是一個非常好的選擇。他們認為，在職進修可以讓他們在工作的同时，不斷學習和成長。他們還提到，一些公司會提供進修的機會，這對於他們來說是一個非常好的福利。

在談到進修的動力時，他們表示，他們進修的動力主要來自於對知識的渴望和對未來的追求。他們認為，只有不斷學習，才能跟上時代的步伐，才能在競爭激烈的社會中立於不敗之地。

在談到進修的困難時，他們表示，進修最大的困難是時間和金錢。他們認為，在職進修需要花費大量的時間和金錢，這對於一些收入較低的工人來說是一個沉重的負擔。他們還提到，一些公司可能會對進修產生負面影響，這也會讓他們感到猶豫。

在談到進修的建議時，他們表示，他們建議每個人都應該有進修的意識。他們認為，進修是一個長期的過程，需要持之以恆。他們還建議，在選擇進修課程時，應該根據自己的興趣和需要來選擇，這樣才能達到最好的效果。

在談到進修的未來時，他們表示，他們對進修的未來充滿信心。他們認為，隨著社會的不斷發展，進修將會變得越來越重要。他們還提到，一些公司將會提供更多的進修機會，這將會讓更多的人有機會進修。

在談到進修的意義時，他們表示，進修的意義在於不斷學習和成長。他們認為，進修不僅可以提高自己的知識和技能，還可以培養自己的學習習慣和自律能力。他們還提到，進修可以讓人感到快樂和滿足，這也是一種非常好的生活態度。

在談到進修的經驗時，他們表示，他們在進修過程中遇到了一些困難，但最終都克服了。他們認為，進修是一個挑戰，也是一個機會。他們還提到，在進修過程中，他們遇到了一些志同道合的朋友，這讓他們感到非常開心。

在談到進修的建議時，他們表示，他們建議每個人都應該有進修的意識。他們認為，進修是一個長期的過程，需要持之以恆。他們還建議，在選擇進修課程時，應該根據自己的興趣和需要來選擇，這樣才能達到最好的效果。

在談到進修的未來時，他們表示，他們對進修的未來充滿信心。他們認為，隨著社會的不斷發展，進修將會變得越來越重要。他們還提到，一些公司將會提供更多的進修機會，這將會讓更多的人有機會進修。

在談到進修的意義時，他們表示，進修的意義在於不斷學習和成長。他們認為，進修不僅可以提高自己的知識和技能，還可以培養自己的學習習慣和自律能力。他們還提到，進修可以讓人感到快樂和滿足，這也是一種非常好的生活態度。

逆水行舟 則退

好也工做好也學求

逆水行舟，則退。這是一個老話，但也是真理。在競爭激烈的社會中，我們必須不斷學習和進步，否則就會被淘汰。我們應該有逆水行舟的精神，不斷學習，不斷進步，不斷超越自己。

在談到逆水行舟的精神時，我們應該有逆水行舟的精神。我們應該有逆水行舟的精神，不斷學習，不斷進步，不斷超越自己。我們應該有逆水行舟的精神，不斷學習，不斷進步，不斷超越自己。

在談到逆水行舟的精神時，我們應該有逆水行舟的精神。我們應該有逆水行舟的精神，不斷學習，不斷進步，不斷超越自己。我們應該有逆水行舟的精神，不斷學習，不斷進步，不斷超越自己。

在談到逆水行舟的精神時，我們應該有逆水行舟的精神。我們應該有逆水行舟的精神，不斷學習，不斷進步，不斷超越自己。我們應該有逆水行舟的精神，不斷學習，不斷進步，不斷超越自己。

在談到逆水行舟的精神時，我們應該有逆水行舟的精神。我們應該有逆水行舟的精神，不斷學習，不斷進步，不斷超越自己。我們應該有逆水行舟的精神，不斷學習，不斷進步，不斷超越自己。

在談到逆水行舟的精神時，我們應該有逆水行舟的精神。我們應該有逆水行舟的精神，不斷學習，不斷進步，不斷超越自己。我們應該有逆水行舟的精神，不斷學習，不斷進步，不斷超越自己。

在談到逆水行舟的精神時，我們應該有逆水行舟的精神。我們應該有逆水行舟的精神，不斷學習，不斷進步，不斷超越自己。我們應該有逆水行舟的精神，不斷學習，不斷進步，不斷超越自己。

在談到逆水行舟的精神時，我們應該有逆水行舟的精神。我們應該有逆水行舟的精神，不斷學習，不斷進步，不斷超越自己。我們應該有逆水行舟的精神，不斷學習，不斷進步，不斷超越自己。

在談到逆水行舟的精神時，我們應該有逆水行舟的精神。我們應該有逆水行舟的精神，不斷學習，不斷進步，不斷超越自己。我們應該有逆水行舟的精神，不斷學習，不斷進步，不斷超越自己。

在談到逆水行舟的精神時，我們應該有逆水行舟的精神。我們應該有逆水行舟的精神，不斷學習，不斷進步，不斷超越自己。我們應該有逆水行舟的精神，不斷學習，不斷進步，不斷超越自己。

在談到逆水行舟的精神時，我們應該有逆水行舟的精神。我們應該有逆水行舟的精神，不斷學習，不斷進步，不斷超越自己。我們應該有逆水行舟的精神，不斷學習，不斷進步，不斷超越自己。

在談到逆水行舟的精神時，我們應該有逆水行舟的精神。我們應該有逆水行舟的精神，不斷學習，不斷進步，不斷超越自己。我們應該有逆水行舟的精神，不斷學習，不斷進步，不斷超越自己。

你想找尋工作嗎?

勞工處介紹職業

勞工處介紹職業，為求職者提供就業機會。勞工處會根據求職者的學歷、技能和興趣，為他們推薦合適的職業。求職者可以前往勞工處查詢詳情。

勞工處介紹職業，為求職者提供就業機會。勞工處會根據求職者的學歷、技能和興趣，為他們推薦合適的職業。求職者可以前往勞工處查詢詳情。

勞工處介紹職業，為求職者提供就業機會。勞工處會根據求職者的學歷、技能和興趣，為他們推薦合適的職業。求職者可以前往勞工處查詢詳情。

勞工處介紹職業，為求職者提供就業機會。勞工處會根據求職者的學歷、技能和興趣，為他們推薦合適的職業。求職者可以前往勞工處查詢詳情。

勞工處介紹職業，為求職者提供就業機會。勞工處會根據求職者的學歷、技能和興趣，為他們推薦合適的職業。求職者可以前往勞工處查詢詳情。

勞工處介紹職業，為求職者提供就業機會。勞工處會根據求職者的學歷、技能和興趣，為他們推薦合適的職業。求職者可以前往勞工處查詢詳情。

勞工處介紹職業，為求職者提供就業機會。勞工處會根據求職者的學歷、技能和興趣，為他們推薦合適的職業。求職者可以前往勞工處查詢詳情。

勞工處介紹職業，為求職者提供就業機會。勞工處會根據求職者的學歷、技能和興趣，為他們推薦合適的職業。求職者可以前往勞工處查詢詳情。

勞工處介紹職業，為求職者提供就業機會。勞工處會根據求職者的學歷、技能和興趣，為他們推薦合適的職業。求職者可以前往勞工處查詢詳情。

勞工處介紹職業，為求職者提供就業機會。勞工處會根據求職者的學歷、技能和興趣，為他們推薦合適的職業。求職者可以前往勞工處查詢詳情。

勞工處介紹職業，為求職者提供就業機會。勞工處會根據求職者的學歷、技能和興趣，為他們推薦合適的職業。求職者可以前往勞工處查詢詳情。

勞工處介紹職業，為求職者提供就業機會。勞工處會根據求職者的學歷、技能和興趣，為他們推薦合適的職業。求職者可以前往勞工處查詢詳情。

商業

廣告小業商

商業廣告，為商家提供宣傳機會。商業廣告可以幫助商家提高知名度，吸引顧客。商家可以通過商業廣告來推廣自己的產品或服務。

商業廣告，為商家提供宣傳機會。商業廣告可以幫助商家提高知名度，吸引顧客。商家可以通過商業廣告來推廣自己的產品或服務。

商業廣告，為商家提供宣傳機會。商業廣告可以幫助商家提高知名度，吸引顧客。商家可以通過商業廣告來推廣自己的產品或服務。

商業廣告，為商家提供宣傳機會。商業廣告可以幫助商家提高知名度，吸引顧客。商家可以通過商業廣告來推廣自己的產品或服務。

商業廣告，為商家提供宣傳機會。商業廣告可以幫助商家提高知名度，吸引顧客。商家可以通過商業廣告來推廣自己的產品或服務。

商業廣告，為商家提供宣傳機會。商業廣告可以幫助商家提高知名度，吸引顧客。商家可以通過商業廣告來推廣自己的產品或服務。

商業廣告，為商家提供宣傳機會。商業廣告可以幫助商家提高知名度，吸引顧客。商家可以通過商業廣告來推廣自己的產品或服務。

商業廣告，為商家提供宣傳機會。商業廣告可以幫助商家提高知名度，吸引顧客。商家可以通過商業廣告來推廣自己的產品或服務。

商業廣告，為商家提供宣傳機會。商業廣告可以幫助商家提高知名度，吸引顧客。商家可以通過商業廣告來推廣自己的產品或服務。

商業廣告，為商家提供宣傳機會。商業廣告可以幫助商家提高知名度，吸引顧客。商家可以通過商業廣告來推廣自己的產品或服務。

商業廣告，為商家提供宣傳機會。商業廣告可以幫助商家提高知名度，吸引顧客。商家可以通過商業廣告來推廣自己的產品或服務。

商業廣告，為商家提供宣傳機會。商業廣告可以幫助商家提高知名度，吸引顧客。商家可以通過商業廣告來推廣自己的產品或服務。

遊艇

遊艇租賃

遊艇租賃，為遊客提供休閒娛樂機會。遊客可以租賃遊艇，在海面上暢遊，享受陽光和大海。遊艇租賃還提供專業的導遊服務，讓遊客更好地了解海洋文化。

遊艇租賃，為遊客提供休閒娛樂機會。遊客可以租賃遊艇，在海面上暢遊，享受陽光和大海。遊艇租賃還提供專業的導遊服務，讓遊客更好地了解海洋文化。

遊艇租賃，為遊客提供休閒娛樂機會。遊客可以租賃遊艇，在海面上暢遊，享受陽光和大海。遊艇租賃還提供專業的導遊服務，讓遊客更好地了解海洋文化。

遊艇租賃，為遊客提供休閒娛樂機會。遊客可以租賃遊艇，在海面上暢遊，享受陽光和大海。遊艇租賃還提供專業的導遊服務，讓遊客更好地了解海洋文化。

遊艇租賃，為遊客提供休閒娛樂機會。遊客可以租賃遊艇，在海面上暢遊，享受陽光和大海。遊艇租賃還提供專業的導遊服務，讓遊客更好地了解海洋文化。

遊艇租賃，為遊客提供休閒娛樂機會。遊客可以租賃遊艇，在海面上暢遊，享受陽光和大海。遊艇租賃還提供專業的導遊服務，讓遊客更好地了解海洋文化。

遊艇租賃，為遊客提供休閒娛樂機會。遊客可以租賃遊艇，在海面上暢遊，享受陽光和大海。遊艇租賃還提供專業的導遊服務，讓遊客更好地了解海洋文化。

遊艇租賃，為遊客提供休閒娛樂機會。遊客可以租賃遊艇，在海面上暢遊，享受陽光和大海。遊艇租賃還提供專業的導遊服務，讓遊客更好地了解海洋文化。

遊艇租賃，為遊客提供休閒娛樂機會。遊客可以租賃遊艇，在海面上暢遊，享受陽光和大海。遊艇租賃還提供專業的導遊服務，讓遊客更好地了解海洋文化。

遊艇租賃，為遊客提供休閒娛樂機會。遊客可以租賃遊艇，在海面上暢遊，享受陽光和大海。遊艇租賃還提供專業的導遊服務，讓遊客更好地了解海洋文化。

遊艇租賃，為遊客提供休閒娛樂機會。遊客可以租賃遊艇，在海面上暢遊，享受陽光和大海。遊艇租賃還提供專業的導遊服務，讓遊客更好地了解海洋文化。

遊艇租賃，為遊客提供休閒娛樂機會。遊客可以租賃遊艇，在海面上暢遊，享受陽光和大海。遊艇租賃還提供專業的導遊服務，讓遊客更好地了解海洋文化。

水

水

水，是生命之源。水是人類生活所必需的。我們應該珍惜水資源，節約用水。我們應該採取措施來保護水環境，防止水污染。

水，是生命之源。水是人類生活所必需的。我們應該珍惜水資源，節約用水。我們應該採取措施來保護水環境，防止水污染。

水，是生命之源。水是人類生活所必需的。我們應該珍惜水資源，節約用水。我們應該採取措施來保護水環境，防止水污染。

水，是生命之源。水是人類生活所必需的。我們應該珍惜水資源，節約用水。我們應該採取措施來保護水環境，防止水污染。

水，是生命之源。水是人類生活所必需的。我們應該珍惜水資源，節約用水。我們應該採取措施來保護水環境，防止水污染。

水，是生命之源。水是人類生活所必需的。我們應該珍惜水資源，節約用水。我們應該採取措施來保護水環境，防止水污染。

水，是生命之源。水是人類生活所必需的。我們應該珍惜水資源，節約用水。我們應該採取措施來保護水環境，防止水污染。

水，是生命之源。水是人類生活所必需的。我們應該珍惜水資源，節約用水。我們應該採取措施來保護水環境，防止水污染。

水，是生命之源。水是人類生活所必需的。我們應該珍惜水資源，節約用水。我們應該採取措施來保護水環境，防止水污染。

水，是生命之源。水是人類生活所必需的。我們應該珍惜水資源，節約用水。我們應該採取措施來保護水環境，防止水污染。

水，是生命之源。水是人類生活所必需的。我們應該珍惜水資源，節約用水。我們應該採取措施來保護水環境，防止水污染。

水，是生命之源。水是人類生活所必需的。我們應該珍惜水資源，節約用水。我們應該採取措施來保護水環境，防止水污染。

學助童救

報日僑華

學助童救，為貧困兒童提供教育機會。學助童救可以幫助貧困兒童完成學業，提高他們的知識水平。學助童救還可以幫助貧困兒童改善生活條件，讓他們過上更好的生活。

學助童救，為貧困兒童提供教育機會。學助童救可以幫助貧困兒童完成學業，提高他們的知識水平。學助童救還可以幫助貧困兒童改善生活條件，讓他們過上更好的生活。

學助童救，為貧困兒童提供教育機會。學助童救可以幫助貧困兒童完成學業，提高他們的知識水平。學助童救還可以幫助貧困兒童改善生活條件，讓他們過上更好的生活。

學助童救，為貧困兒童提供教育機會。學助童救可以幫助貧困兒童完成學業，提高他們的知識水平。學助童救還可以幫助貧困兒童改善生活條件，讓他們過上更好的生活。

學助童救，為貧困兒童提供教育機會。學助童救可以幫助貧困兒童完成學業，提高他們的知識水平。學助童救還可以幫助貧困兒童改善生活條件，讓他們過上更好的生活。

學助童救，為貧困兒童提供教育機會。學助童救可以幫助貧困兒童完成學業，提高他們的知識水平。學助童救還可以幫助貧困兒童改善生活條件，讓他們過上更好的生活。

學助童救，為貧困兒童提供教育機會。學助童救可以幫助貧困兒童完成學業，提高他們的知識水平。學助童救還可以幫助貧困兒童改善生活條件，讓他們過上更好的生活。

學助童救，為貧困兒童提供教育機會。學助童救可以幫助貧困兒童完成學業，提高他們的知識水平。學助童救還可以幫助貧困兒童改善生活條件，讓他們過上更好的生活。

學助童救，為貧困兒童提供教育機會。學助童救可以幫助貧困兒童完成學業，提高他們的知識水平。學助童救還可以幫助貧困兒童改善生活條件，讓他們過上更好的生活。

學助童救，為貧困兒童提供教育機會。學助童救可以幫助貧困兒童完成學業，提高他們的知識水平。學助童救還可以幫助貧困兒童改善生活條件，讓他們過上更好的生活。

學助童救，為貧困兒童提供教育機會。學助童救可以幫助貧困兒童完成學業，提高他們的知識水平。學助童救還可以幫助貧困兒童改善生活條件，讓他們過上更好的生活。

學助童救，為貧困兒童提供教育機會。學助童救可以幫助貧困兒童完成學業，提高他們的知識水平。學助童救還可以幫助貧困兒童改善生活條件，讓他們過上更好的生活。

搬運

搬運

搬運，為客戶提供搬運服務。搬運公司可以幫助客戶搬運家具、家電、書籍等物品。搬運公司還提供專業的包裝服務，確保物品在搬運過程中不受損壞。

搬運，為客戶提供搬運服務。搬運公司可以幫助客戶搬運家具、家電、書籍等物品。搬運公司還提供專業的包裝服務，確保物品在搬運過程中不受損壞。

搬運，為客戶提供搬運服務。搬運公司可以幫助客戶搬運家具、家電、書籍等物品。搬運公司還提供專業的包裝服務，確保物品在搬運過程中不受損壞。

搬運，為客戶提供搬運服務。搬運公司可以幫助客戶搬運家具、家電、書籍等物品。搬運公司還提供專業的包裝服務，確保物品在搬運過程中不受損壞。

搬運，為客戶提供搬運服務。搬運公司可以幫助客戶搬運家具、家電、書籍等物品。搬運公司還提供專業的包裝服務，確保物品在搬運過程中不受損壞。

搬運，為客戶提供搬運服務。搬運公司可以幫助客戶搬運家具、家電、書籍等物品。搬運公司還提供專業的包裝服務，確保物品在搬運過程中不受損壞。

搬運，為客戶提供搬運服務。搬運公司可以幫助客戶搬運家具、家電、書籍等物品。搬運公司還提供專業的包裝服務，確保物品在搬運過程中不受損壞。

搬運，為客戶提供搬運服務。搬運公司可以幫助客戶搬運家具、家電、書籍等物品。搬運公司還提供專業的包裝服務，確保物品在搬運過程中不受損壞。

搬運，為客戶提供搬運服務。搬運公司可以幫助客戶搬運家具、家電、書籍等物品。搬運公司還提供專業的包裝服務，確保物品在搬運過程中不受損壞。

搬運，為客戶提供搬運服務。搬運公司可以幫助客戶搬運家具、家電、書籍等物品。搬運公司還提供專業的包裝服務，確保物品在搬運過程中不受損壞。

搬運，為客戶提供搬運服務。搬運公司可以幫助客戶搬運家具、家電、書籍等物品。搬運公司還提供專業的包裝服務，確保物品在搬運過程中不受損壞。

搬運，為客戶提供搬運服務。搬運公司可以幫助客戶搬運家具、家電、書籍等物品。搬運公司還提供專業的包裝服務，確保物品在搬運過程中不受損壞。

選擇旅遊


海外旅遊機票★機票全港最平										絕不 不巧
香港	后大道	35號	商業大	厦門	03室	5246196-1	7-5268407	5233912	5233912	絕不 不巧
曼谷	1850	中倫南	1550	溫哥華	1750	4	北京	640	遊樂機	
紐約	2490	倫敦	4200	多倫多	2980	5	馬六甲	1050	★免美	★免美
巴黎	1850	美西	5700	曼谷	1890	6	曼谷	1300	★免美	★免美
巴拿馬	1300	澳洲	1600	曼谷	1890	7	曼谷	950	★免美	★免美

台灣四天
\$ 768

得其利 招牌响噹! 响噹! 响噹!

台灣可帶合法
日貨
台北機票——特價

角彌敦道607 號1817室電梯18字
角電話：(3)301275 (3)849562
環永吉街12號2樓8室(5)413674



台灣豪華彩虹假期

暢遊台北市，故宮、陽明山，嘉義、日月潭、溪頭、嘉義、高雄、澄清湖、佛光山，台南、鹽水、台中、梨山、橫貫公路、天祥、花蓮、六福村野生動物園、石門水庫等。
欣賞夜總會表演。

- 1 乘新航747豪華客機。
- 2 花蓮至台北，乘內陸機，縮短行程時間。
- 3 精選行程，過遊寶島名勝。
- 4 住統一等一流大酒店。

天天出發

七天 **\$1,690**
 九天 **\$1,890**

酒店+機票

台北	\$1,009
曼谷	\$1,750
東京	\$2,449

彩虹假期有限公司 (星期日及公眾假期照常辦公)
總行：九龍彌敦道118號美麗華酒店
總公司：九龍彌敦道118號美麗華酒店
3-695121 3-674182

36993 假日麗宮酒店 旺角分店：彌敦道，匯豐銀行中心015室 電話3 846484 24 595 34553
電話中心：24 595 34553
華分分店：青山道，東銀行大廈地下 電話0 432631 432703 43 405

星馬泰 由1972年開始，本社之星馬泰旅行團已譽滿全港，參加人數超過五萬人，走遍星馬泰三十多個名城，包括曼谷、芭提雅、布吉島、曼谷灣、合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雙頂高原、新加坡、聖淘沙島等名勝。新加坡及曼谷永安分社直營，保証參加者個個滿意而歸。

星馬泰十二天豪華團	\$ 3580	5月18日, 6月15日, 7月21, 25, 29日
泰馬星十二天豪華團	\$ 3580	5月14日, 6月11日, 7月20, 24, 28日
泰馬星十一天豪華團	\$ 3380	逢星期日出發
星馬泰十不超過豪華團	\$ 3880	5月13日, 6月10日, 7月15, 22日

旅遊部
Student Travel Bureau

- 香港德輔道中130-132號大生銀行大廈九樓 電話：5-414841
- 九龍尖沙咀星光行1020室 電話：3-694847

州八天	逢星期五、六	\$ 3190	新航歐洲假期十天	\$ 6480
州聯遊八天	逢星期六	\$ 3840	美國西岸九天	\$ 6989
天精選遊	逢星期五	\$ 1750	澳洲精華遊八天	\$ 6995
七天	逢星期四、六、日	\$ 1899		

特快簽證

星馬泰專線

全泰國 清邁 八天 \$2190 曼谷 七天 \$1750

逢星期二、四、日出發 (清邁——曼谷內陸機)

暢遊：清邁、泰皇夏宮、古都大城、著名佛寺、玫瑰公園、皇宮
 桂河橋、佛統、水上市場、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚湖、蛇園。
 住宿：曼谷州際大酒店、芭堤雅海景大酒店、桂河橋大酒店。

清邁團天天出發

全程一流大酒店、多晚豪華夜總會
 早馬泰特快簽證、機票、酒店、門票、保險

日本本州 東京、大阪、日光、名古屋
京都、淺草、箱根、富士山
豐島園、子彈火車、太陽城
直飛大阪・東京返港・無須乘內陸機
減少行車16小時・免除舟車勞頓之苦
* 乘日航747客機・早機去，晚機返。 * 節目應有盡有・膳食敢誇全港最靚
* 住太陽城、山中湖等一流大酒店。 * 獨立成團・專人領隊
五王出發 (回程可停台北)

大廳1104-1105室 5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6
-1505室 大華戲院對面 票務部：5-218161-6, 3-320911-6
興利照常辦公

曼谷芭堤雅清邁貴賓團

暢遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，古城文化節，鱷魚湖，泰皇宴會。古都大城，清邁，雙龍廟，素貼山，美人窩等。多晚在總會，住宿芭堤雅貴宮，納萊，清邁住素里旺大酒店，獨立成團。

新增內容，包括東芭文化村，住芭堤雅三晚，曼谷住最豪華之 DUSIT THANI 大酒店，全港獨家採用，歡迎比較。

天天出發

曼谷七天團 \$1760
清邁八天團 \$2190

起至 6 月 30 日止 \$ 9690

